



CZAS CZCHOWA



ROK VIII

NR 71

WRZESIEŃ 1998

ISSN 1232-6755

CENA 2 ZŁ

MIESIĘCZNIK REGIONALNY Z CZCHOWA

Bank Spółdzielczy Rzemiosła w Krakowie O/Czchów * Firma Usługowo-Handlowa "Rabek" w Jurkowie * Ośrodek Wypoczynkowy Elektrowni "Łaziska" w Czchowie * Restauracja "Słoneczny Stok" w Czchowie-Zaporze.



Foto: Stanisław Nieć

Za nami lato. Udane dla rolników, choć od nadmiaru plonu też może głowa boleć. Mniej udane dla niektórych organizatorów turystyki, którzy swe żale wylewają potem na łamach prasy. Za nami żniwa, Dni Ziemi Czchowskiej, inauguracja rozgrywek piłkarskich - przed nami wybory.

CZAS CZCHOWA PRACUJE DLA WAS!

FOTO - DNI ZIEMI CZCHOWSKIEJ





Restauracja
„Słoneczny Stok”
 w Czchowie
 oraz
Klub Nocny „Magdalena”
 w Bochni
Wybór należy do Ciebie!

**ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA
 Z NASZYCH USŁUG**

Kontakt telefoniczny /0-14/ 6843540

SZANOWNI PAŃSTWO !

Rachunek oszczędnościowo - rozliczeniowy jest rachunkiem uniwersalnym i służy jego posiadaczowi do:

- gromadzenia oszczędności na podstawowe wydatki,
- prowadzenie rozliczeń pieniężnych,
- wykorzystania kredytów w ramach przyznanego limitu kredytowego.

Posiadaczem ror może być osoba fizyczna posiadająca zdolność do czynności prawnych, która dokonuje stałych miesięcznych wpłat na konto z tytułu pracy, renty lub emerytury.



OŚRODEK SZKOLENIOWO-WYPOCZYNKOWY "ŁAZISKA" W CZCHOWIE
 pracował cały sezon na pełnych obrotach:

- W sierpniu Ośrodek gościł ogółem 612 osób wykorzystano 3 610 osobodni,
 Od czerwca do sierpnia odbyły się:
- 4 szkolenia 2-4 dniowe - Tarnów, Kraków,
 - 2 narady środowiskowe,
 - turnusy wczasowe:
 - dwa - 7-dniowe
 - cztery - 14-dniowe,

Zabrakło w sezonie czynnego kąpieliska i wypożyczalni sprzętu pływającego.

Plany na wrzesień i październik:

- imprezy okolicznościowe
- 5 szkoleń
- 2 wycieczki



F.H.U. **"RABEK"** Zbigniew RABIASZ

Jurków 53 B 32-860 Czchów

tel. (0 14) 68 60 540, 68 43 440, fax. (0 14) 68 43 441

Nowo otwarty **ZAKŁAD BETONIARSKI w Czchowie**
 oferuje w ciągłej sprzedaży:

BETON

WYROBY BETONIARSKIE

PUSTAKI żuźłowo-betonowe z wibro-prasy

Firma dysponuje 6-cioma samochodami "GRUSZKAMI" o pojemności 6 m³ każdy, dostarczającymi towar w terminie i na miejsce wyznaczone przez KLIENTA.

ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA Z NASZYCH USŁUG

I TY MOŻESZ ZOSTAĆ RADNYM

Charakter

Trudno jest być dobrym radnym. Trzeba posiadać dużą odporność, i to zarówno fizyczną jak i psychiczną. Sesje trwają długo, bywa, po kilkanaście godzin. Przypomnijmy sobie, że swoich dotychczasowych doświadczeń, przez ile godzin jakiegoś zebrania czy posiedzenia potrafiłeś zachować siły i mieć jasny umysł? Ile czasu potrafisz wytrzymać bez papierosa? Przypomnij sobie, czy w szóstej godzinie bez jedzenia nie zaczyna boleć Cię głowa. Pamiętaj, że w radzie toczą się długie dyskusje, często wręcz boje, bywa, że o zwycięstwo decydują nie racje merytoryczne, ale odporność i wytrzymałość.

Czy dysponujesz dostateczną odpornością psychiczną i fizyczną?

Odwaga

Odwaga cywilna jest bardzo potrzebną cechą w pracy radnego. Nie wystarczy mieć swoje zdanie, trzeba jeszcze umieć je publicznie wypowiedzieć. Często jest to trudne, zwłaszcza gdy przyjdzie wypowiedzieć się w sprawach niepopularnych. Podwyżki różnych opłat, podatków, likwidacja czegoś tam, decyzja o jakiejś koniecznej, a nie chcianej przez niektórych budowie, rzadko kiedy przecież mamy do czynienia z powszechną aprobatą. Wielu w takich sytuacjach ucieka się do najprostszego wyjścia: wstrzymać się od głosu. Ale to na ogół nie jest dobre rozwiązanie. Po to jesteś w radzie, po to Cię wybrali, abyś miał swoje zdanie, abyś decydował. Ktoś mądry powiedział: "dobry radny nie jest zwolennikiem referendum". Mamy system demokracji przedstawicielskiej, wyborcy po to obdarzyli Cię mandatem, abyś w ich imieniu i w ich sprawach decydował. Pamiętaj, wielokrotnie będą Cię po sesji pytać "czemu tak głosowałeś?" Musisz być zawsze przygotowany na udzielenie prawdziwej odpowiedzi, nawet jeśli może się ona nie spodobać twemu rozmówcy. To wszystko wymaga odwagi cywilnej. Pomyśl, czy posiadasz ją w dostatecznym stopniu?

Czy dysponujesz dostatecznie dużą odwagą cywilną?

Kultura

Kultura i opanowanie to ważne cechy. U podstaw systemu demokratycznego leży akceptacja różnicy zdań i podejmowanie decyzji zgodnie z wolą większości. Tak jak w piłce nożnej i szachach, żeby ktoś mógł wygrać, ktoś musi przegrać. Podobnie jak siadając do partii szachów, musisz liczyć się z przegraną, tak każdorazowo wchodząc na posiedzenie rady powinieneś brać pod uwagę swoją porażkę, że znajdziesz się wśród przegłosowanych. A może los przydzieli Ci miejsce w "ławach opozycji" i w większości głosowań będziesz po stronie "przegranej". To jest trudne, ale mimo to musisz przyjąć, że Twój prze-

ciwnicy w radzie mają tak jak i Ty uczciwe zamiary, kierują się tak samo szlachetnymi racjami, tyle tylko, iż widzą problem inaczej. Akceptacja tej prawdy jest równie trudna, jak przestrzeganie zasad fair play podczas ważnego meczu. Ale nie ma innego wyjścia - tak trzeba. I tu właśnie potrzebna jest kultura osobista i opanowanie. Nie wolno Ci reagować gwałtownie, obrażać innych w dyskusji, używać nieparlamentarnych zwrotów, argumentów niemerytorycznych (np. osobistych) itp. Może zdarzyć się, że do tych środków sięgnie Twój przeciwnik. Nie daj się sprowokować. Jeśli zachowasz spokój, odniesiesz połowę sukcesu. Spróbuj zatem określić swoje usposobienie, pomyśl, czy łatwo jest wyprowadzić Cię z równowagi. Jeśli Twój temperament jest raczej temperamentem rewolwerowca, lepiej szukaj sobie innego zajęcia.

Czy Twój sposób bycia i Twój temperament predysponują Cię do bycia radnym?

Negocjacje

Radę gminy Czchów tworzy dwudziestu radnych. Jeśli zasiadasz w takiej radzie i jeśli masz jakiś pomysł, który chciałbyś zrealizować, musisz przekonać do niego przynajmniej jeszcze dziesięciu radnych. Wtedy razem z Tobą, będzie was jedenaśtu, stworzycie większość i możecie doprowadzić do podjęcia uchwały w inetersującej was sprawie. W tym pozornie oczywistym stwierdzeniu zawiera się tajemnica działania wszystkich organów kolegialnych. Im rada liczniejsza, tym więcej głosów trzeba zebrać, aby zapewnić większość. Czy posiadasz sztukę negocjacji? Czy potrafisz przekonywać innych do swoich racji? Czy potrafisz znajdować odpowiednie argumenty? Pamiętaj, że uchwały rady nie powstają nagle w czasie sesji. Dochodzi do nich długą i żmudną pracą podczas dyskusji w komisjach, w tzw. kuluarach, klubach, w rozmowach z kolegami - radnymi. Często, aby osiągnąć swój cel zasadniczy, trzeba ustąpić w niektórych szczegółach, bo na przykład ten brakujący nam do większości jedenasty radny godzi się poprzeć nas tylko na określonych warunkach. Trzeba mu ustąpić. Czasem Ty znajdziesz się w roli tego jedenastego. Czy będziesz umiał wtedy właściwie postąpić? Podpowiadamy Ci: jeżeli masz zdecydowane poglądy i jasny program - będziesz umiał znaleźć się w obu rolach. I jeszcze raz przypominamy - działalność w radzie jest działalnością polityczną, a polityka to także sztuka zawierania kompromisów. Przeanalizuj Twoje dotychczasowe doświadczenia życiowe, również sytuacje konfliktowe, z którymi przecież na pewno się zetknąłeś. Jak sobie wtedy radziłeś?

Czy jesteś dobrym negocjatorem?

Czy potrafisz zawierać kompromisy, nie tracąc z pola widzenia sedna sprawy?

Czy umiesz przekonać otoczenie do swoich racji?

Uczenie się

Na koniec tej grupy problemów zostawiliśmy bardzo ważną sprawę. Czy umiem i - co najważniejsze - czy chcę uczyć się? Bez względu na to, jak dobrym jesteś fachowcem w swojej dziedzinie i jak bogate masz doświadczenie, w radzie zetkniesz się z wieloma całkiem nowymi dla Ciebie sprawami, często takimi, o których istnieniu nawet nie miałeś pojęcia. Może w Twoim przypadku zaistnieje konieczność nauki czytania i rozumie-

nia tekstów ustaw z bardzo różnych dziedzin, może finanse, a może zamówienia publiczne, może oczyszczanie ścieków, zapobieganie alkoholizmowi, a może... A najczęściej wiele z tych i innych nie wymienionych spraw razem. Musisz, chcąc być dobrym radnym - a tylko o takim mówimy - być przygotowany na to, że będziesz musiał dużo, pilnie i szybko się uczyć. Tak więc odpowiedz sobie na pytanie:

Czy chcesz i potrafisz się uczyć?

UWARUNKOWANIA OSOBISTE

Rozpatrzmy teraz kilka kolejnych czynników, które musisz brać pod uwagę, myśląc o ewentualnym kandydowaniu.

Czas

Bycie radnym pochłania dużo czasu. Bycie dobrym radnym pochłania jeszcze więcej czasu. Oto tylko podstawowe obowiązki "zwykłego" (a więc nie pełniącego żadnej funkcji w radzie) radnego:

* Udział w sesjach - przynajmniej raz w miesiącu, na ogół cały dzień (w warunkach czchowskich czy zakliczyńskich średnio raz na dwa miesiące - p.Kad);

* Udział w posiedzeniach komisji - zawsze po kilka godzin, czasem kilka razy w miesiącu (w Czchowie komisje spotykały się sporadycznie, kilka razy w roku, w Zakliczynie nieco częściej -p. Kad);

* Spotkania "klubowe" - w niektórych radach (np. Zakliczyn - p.Kad), funkcjonują kluby polityczne, gdzie indziej są to po prostu grupy radnych. Takie mniej lub bardziej sformalizowane spotkania są bardzo ważne i zajmują sporo czasu;

* "Wizje lokalne" - trzeba często zobaczyć to, o czym będzie mowa na sesji; wysypisko, szkołę, drogę, budowę lub remont szkoły. A gmina jest duża, kilkanaście, czasem i więcej kilometrów trzeba przejechać; taka wyprawa może zająć pół dnia;

* Spotkania z wyborcami, a więc z sąsiadami, mieszkańcami; to bardzo często zaniebawiany, a przecież ustawowy obowiązek radnego;

* Do tych wszystkich czynności trzeba się przygotować. Trzeba czytać projekty uchwał, zaznajomić się z odpowiednimi materiałami. To zajmuje bardzo dużo czasu. Trudno podać ile, ale przynajmniej po kilka godzin przed każdą sesją, przed każdym posiedzeniem komisji.

Mówiliśmy o potrzebie uczenia się. Są organizowane różne kursy i szkolenia dla radnych, trzeba uczyć się samemu, to też zabiera czas. A teraz pomyśl o swoich obowiązkach zawodowych, domowych, o rodzinie, swoim hobby i policz, ile dni w miesiącu, ile godzin w tygodniu zabierze Ci bycie radnym? I to przez cztery lata!

Czy będziesz mógł poświęcić dostatecznie dużo czasu obowiązkom radnego?

Zdrowie

O odporności już mówiliśmy. Czasem jej brak uwarunkowany jest względami zdrowotnymi. Jeżeli masz zalecony np. przez lekarzy spokojny tryb życia i unikanie stresów, jeżeli dość często chorujesz, jeżeli stosunkowo często musisz odwiedzać przychodnię i gabinety lekarskie, raczej zrezygnuj z kandydowania.

Czy jesteś dostatecznie zdrowy, aby być radnym?

Rodzina

Tego problemu dotknęliśmy, mówiąc o czasie, ale to jeszcze nie wszystko. Czasu dla najbliższych będziesz miał mniej, to pewne. Ale zastanów się, czy rodzina zaakceptuje Twoją działalność, to że staniesz się osobą publiczną i będą o Tobie mówić (częściej źle niż dobrze). Twoje nazwisko może zacząć się pojawiać w lokalnej prasie. Pamiętaj, że nie zawsze i nie wszystkim z twoich bliskich może to odpowiadać, porozmawiaj z żoną (mężem) i z dziećmi. Często jedną z trudniejszych barier w działalności publicznej jest brak akceptacji ze strony najbliższego otoczenia. Zastanów się nad tym poważnie, abyś nie musiał dokonywać wyborów: rodzina czy rada?

Czy jesteś przekonany, że rodzina zaakceptuje Twoją działalność?

Praca zawodowa

I tu ważną sprawą jest czas. Ustawa o samorządzie terytorialnym gwarantuje wprawdzie radnemu zwolnienia z pracy na czas pełnienia obowiązków w radzie, a także chroni go w jakiejś mierze przed pracodawcą. Nie jest jednak w stanie zapewnić życzliwości przełożonych i współpracowników. Pomyśl, czy będziesz mógł "wychodzić" z pracy zawsze wtedy, gdy zajdzie taka potrzeba? A może Twoja praca wymaga częstych i długich wyjazdów? A może Twój szef nie lubi gdy pracownicy udzielają się na innych polach? Pomyśl, jak zareagują koledzy, podwładni, przełożeni? Wielu radnych miało i ma duże trudności z tytułu pełnienia mandatu. Ale bywają i sytuacje odwrotne, czasem fakt posiadania w swoim otoczeniu radnego jest powodem do zadowolenia, a nawet dumy. Myśląc o kandydowaniu, weź i te względy pod uwagę.

Jak mogą ułożyć się Twoje stosunki w pracy, jeśli zostaniesz radnym?

Pieniądze

Na koniec tego mini poradnika zostawiliśmy sprawy finansowe. Nie obawiaj się jasno i otwarcie mówić o pieniądzach. Zresztą, chcąc być radnym, musisz zacząć się do tego przyzwyczajać. Oto kilka problemów finansowych:

* Koszty kampanii wyborczej. Kampania kosztuje. Co prawda w warunkach naszych gmin (Czchów, Zakliczyn), nie są to może duże koszty, ale mimo wszystko pewne własne pieniądze trzeba wydać, choćby na przejazdy, paliwo, itp. Co na to powie Twoja rodzina? Przy okazji - uwaga na sponsorów - pamiętaj, niczego nie dostaje się za darmo!

* Mówiliśmy o czasie, o pracy zawodowej. Czy pełnienie mandatu może uszczuplić Twoje dochody? Czy godzisz się z tym?

* Radnemu przysługuje dieta. Jej wysokość ustala rada gminy. W gminie Czchów do tej pory dieta wynosiła 25 złotych za posiedzenie a w gminie Zakliczyn 30 złotych. Są to sumy raczej symboliczne, choć w niektórych gminach bywają wysokie. Mimo to, a może dlatego, część społeczeństwa nazywa radnych "dietetykami", bo "żyją z diet".

Pomyśl więc o finansach, patrząc na nie ze wszystkich stron. Jeżeli motywem skłaniającym Cię do kandydowania mają być

korzyści materialne, zrezygnuj natychmiast.

Jaka jest Twoja sytuacja finansowa?

Uwarunkowania prawne

Niezależnie od tego, o czym pisaliśmy wcześniej, istnieją pewne ograniczenia prawne. Główne z nich wynikają z zapisów ustawy o samorządzie terytorialnym i ustawy o ograniczeniu prowadzenia działalności gospodarczej przez osoby pełniące funkcje publiczne.

Pierwsza z nich w art.24 ust.1 mówi: Z radnym nie może być nawiązany stosunek pracy w urzędzie gminy, w której radny uzyskał mandat. I dalej ust.2: Przepis ust.1 dotyczy również kierowników gminnych jednostek organizacyjnych.

Przemysł więc dobrze nie tylko swoją aktualną sytuację, ale i to, co może zdarzyć się w ciągu czterech lat. Może jesteś nauczycielem, a dyrektor Twojej szkoły za dwa lata odchodzi na emeryturę. Może chciałbyś zająć jego miejsce?

Art.4 ust.2 "ustawy antykorupcyjnej" powiada: Osoby wchodzące w skład organów gminy nie mogą być członkami zarządów, rad nadzorczych lub komisji rewizyjnych spółek prawa handlowego z udziałem Skarbu Państwa, innych państwowych osób prawnych, gmin lub związków międzygminnych albo podległych im jednostek organizacyjnych. Osoby te nie mogą posiadać w tych spółkach kontrolnych udziałów lub pakietów akcji.

Myśląc o kandydowaniu, trzeba i to mieć na uwadze. W tym punkcie jeszcze jedna uwaga - choć nie wynikająca z żadnych przepisów. Oto przykład. Jesteś fachowym dekarzem, prowadzisz dobry zakład dekarcki, jedyny w twojej gminie, w której, jak w każdej, znajduje się kilka hektarów gminnych dachów. Będą organizowane, oczywiście, przetargi na ich remont, zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych. Wszystko będzie odbywać się całkowicie legalnie. Twoja firma będzie wygrywać, będzie remontować dachy, a Ty możesz być oskarżony o "przekrety", o nieuczciwość itd. Oprócz uwarunkowań prawnych istnieją inne uwarunkowania. Zastanów się nad tym. Pamiętaj, że musisz być dla opinii publicznej swojej gminy "absolutnie przejrzysty". Może lepiej zrezygnować z kandydowania?

Czy nie istnieją ograniczenia prawne co do pełnienia przez Ciebie mandatu?

Czy nie będziesz podejrzewany o to, że wykorzystujesz mandat dla własnych korzyści?

Decyzja należy do Ciebie

Jeżeli po lekturze powyższego tekstu i po zastanowieniu się nad postawionymi pytaniami doszedłeś do wniosku, że wprawdzie nie ma bardzo wyraźnych przeciwwskazań, ale bycie radnym to zbyt duże obciążenie i "po co mi to?" - to przemysł wszystko jeszcze raz. Bo jednak warto być radnym, szczególnie gdy:

* widzisz, że w Twojej gminie wiele ważnych problemów nie zostało rozwiązanych, a dotychczasowe władze samorządowe nie potrafiły lub nie chciały zmierzyć się z nimi;

* masz konkretne pomysły na rozwiązanie przynajmniej niektórych z tych problemów;

* masz wokół siebie ludzi, którzy myślą podobnie, którzy są gotowi Cię poprzeć;

* jesteś aktywny i czujesz w sobie chęć działania

A zatem podejmij ten wysiłek, przekonaj rodzinę i zdecyduj się poświęcić cztery najbliższe lata swojej gminie.

Wszystko to, co jest do zrobienia - ktoś musi zrobić.

Jeśli nie Ty - to kto, jeśli nie teraz - to kiedy?

Staniesz do wyborów, podczas kampanii poznasz wielu nowych ludzi, zetkniesz się z nie znanymi Ci problemami. A jeżeli przegrasz, bo to przecież może się zdarzyć, bądź nadal aktywny, nie zrezygnuj ze swoich pomysłów. Są pewnie w Twojej gminie jakieś organizacje pozarządowe, koła, kluby, stowarzyszenia czy ugrupowania polityczne. Dołącz do nich i staraj się uczestniczyć w życiu gminy. Ale na razie nie myśl o przegranej, raczej pomyśl, do której rady kandydować, co będziesz robić, gdy już zostaniesz radnym.

Trzy rady

Wybory do rad powiatów i województw odbędą się po raz pierwszy; nie mamy jeszcze żadnych doświadczeń w tym zakresie, akty prawne dla tych struktur dopiero co zostały utworzone. W artykule "Bigos wyborczy" zostały podane ogólne informacje dotyczące zasad kandydowania i form wyborów do tych trzech rodzajów rad; rady gminy, rady powiatu i sejmiku wojewódzkiego. Zatem powiemy w tej części o uwarunkowaniach, cechach, predyspozycjach i rolach radnych powiatowych i wojewódzkich w porównaniu z radnymi gmin.

Przed wszystkim trzeba pamiętać, że zarówno gminy, jak i powiaty będą tworzyć segment lokalny samorządu i że będą nastawione na zaspokajanie potrzeb zbiorowych społeczności, na świadczenie usług publicznych. A więc skoro mają być podobne zadania, to i podobne wymagania można posatwić przyszłym radnym gminnym i powiatowym. Ale można też wskazać na pewne różnice.

Do zadań gminy należy zdecydowanie szerszy wachlarz problemów. W kompetencjach powiatu będzie jedynie około dwudziestu, dokładnie określonych zadań.

Terytorialnie obszar działalności radnego gminy będzie kilkakrotnie mniejszy niż radnego powiatowego. A więc pojawić się może problem odległości, dojazdów, możliwości poruszania się.

Pisaliśmy o radnym gminnym z bardzo "lokalnymi" zainteresowaniami (sołectwo, dzielnica), staraliśmy się przekonać Ciebie, że nie jest to dobre nastawienie. Ale przecież trzeba mieć świadomość, że takich sytuacji nie da się wyeliminować całkowicie. Można sobie wyobrazić taki układ, że w jakiejś radzie znajdzie się spora część takich "lokalnych radnych". Przy odpowiednich staraniach można będzie znajdować rozwiązania kompromisowe i oczekiwać, że w ostateczności suma pozytywnych działań lokalnych zaowocuje pozytywnymi skutkami dla całej gminy.

Nie ma żadnej analogii dla takiego rozumowania w odniesieniu do powiatu. Radny powiatowy powinien zapomnieć, z jakiej gminy pochodzi, on naprawdę niczego nie "wywalczy" dla swoich. W sferze zainteresowań powiatu znajduje się na przykład liceum, do którego będzie uczęszczać młodzież jeśli nie z całego, to z części powiatu - przykład; liceum w Czchowie i

uczniowie z gminy Czchów, Iwkowa i części gmin Gnojnik i Zakliczyn. Co w takim przypadku może załatwić dla swoich radny powiatowy z Iwkowej; lepszą klasę albo lepszego nauczyciela dla uczniów z jego gminy? Nie można jednak wykluczyć ciągotek do ustanowienia porządku "silnych" i "słabych" w powiecie.

Można się spodziewać - czy tego chcemy, czy nie - że rady powiatowe będą w większym stopniu upolitycznione (upartyjnione) niż rady gmin, szczególnie tych mniejszych. Tak więc jeszcze większe znaczenie będą miały przekonania i poglądy polityczne radnych oraz ich umiejętności "gry w drużynę". Poza tym radny powiatowy będzie musiał być głównie "finansistą".

Specyfika sejmiku.

Teraz kilka uwag o województwie. Trzeba pamiętać o jego rozległości oraz związanych z tym problemach, i nie tylko w sferze dojazdów i poruszania się. W swojej gminie można wszystko samemu zobaczyć, wszędzie dotrzeć. W dużej mierze dotyczy to także powiatu. Radny wojewódzki nie będzie miał żadnej możliwości osobistego dotarcia do wszystkich miejsc, w wielu nie był nigdy w życiu i nigdy pewno nie będzie. Większość decyzji radny wojewódzki będzie podejmował w oparciu o dokumenty, różne materiały i informacje wsparte swoją wyobraźnią. Zdolność do myślenia globalnego będzie bardzo ważną i potrzebną cechą. Z zapisów ustawowych jednoznacznie wynika, że sejmik będzie kształtować politykę regionalną i czuwać nad jej realizacją. W sferze jego zainteresowań znajdzie się stosunkowo wąski zakres usług publicznych "wyższego rzędu", tak więc można oczekiwać, że kwalifikacje zawodowe radnych będą wykorzystywane znacznie rzadziej niż w radach segmentu lokalnego.

Sejmiki będą zapewne zdominowane przez układy partyjne i kandydować do nich powinni przede wszystkim ludzie o temperamencie polityków i odpowiednich ku temu predyspozycjach. Warto także zwrócić uwagę na pewne niebezpieczeństwo, z którym należy się liczyć, szczególnie w pierwszej kadencji. Otóż w sejmikach zasiądą radni pochodzący z kilku dotychczasowych województw. Może się zatem zdarzyć, że oprócz układów polityczno-partyjnych, wytworzą się także układy terytorialne. Sprawne funkcjonowanie sejmików będzie w dużej mierze zależec od tego, na ile radni będą potrafili od początku dostrzegać problematykę regionalną ponad interesem swojego dawnego województwa. Do sejmików powinni zatem kandydować ludzie w większym stopniu nastawieni na tworzenie planów rozwoju regionalnego niż rozwiązywanie bieżących problemów.

Na zakończenie jeszcze raz przypominamy o konieczności zapoznania się - przede wszystkim poważnie myślących o kandydowaniu - z ostatecznymi tekstami ustaw o samorządzie powiatowym i wojewódzkim oraz z odpowiednimi ordynacjami wyborczymi.

A więc wszystkim należy życzyć trafnych wyborów.

Artykuł pochodzi z materiałów szkoleniowych "I ty możesz zostać radnym" opracowanych przez Leona Troniewskiego, Violetę Ruszczewską i Jadwigę Silarską z Opolskiego Centrum Demokracji Lokalnej. Mat. drukowany w tygodniku "Współnota" z 11 i 18 lipca. Adaptacja dla "Cz.Cz.", KAD.

BIGOS WYBORCZY

System wyborczy zaproponowany nam przez parlament na dzień 11 października jest wyjątkowo skomplikowany i doprawdy trudny do opanowania przez tzw. przeciętnego wyborcę. Tego dnia będziemy jednocześnie wybierać radnych do samorządu gminnego, powiatowego i wojewódzkiego. W naszych realiach (Czchów, Iwkowa, Zakliczyn) będziemy radnych do rad gmin wybierać według zasady określonej dla wyborów większościowych, ale już do powiatu i województwa wg zasady odpowiadającej wyborom proporcjonalnym. Tak więc głosując na kandydata do rady gminy będziemy stawiać znak "x" w kratce z lewej strony obok nazwiska kandydata. Głosujemy więc na osobę. Bardzo ważna sprawa: w okręgach jednomandatowych, spośród kilku kandydatów, możemy wybrać tylko jednego i obok tego jednego nazwiska postawić krzyżyk - w ten sposób oddamy prawidłowy los a co najważniejsze będzie on ważny. Okręgi jednomandatowe w gm. Czchów to m.in. Wytrzyścza, Piaski Drużków czy Domoślawice. Natomiast w okręgach wielomandatowych, np. Czchów w którym będziemy wybierać pięciu radnych, krzyżyki stawiamy obok nazwisk pięciu kandydatów - można obok mniejszej liczby, ale nigdy obok większej liczby. Jeśli w Czchowie nastawiamy 6 czy więcej krzyżyków, to głos będzie nieważny. Tam gdzie będzie trzech radnych, np. w Złotej można postawić trzy krzyżyki obok nazwisk, tam gdzie dwóch, np. w Jurkowie - dwa. Warto więc wiedzieć ilu radnych będzie z okręgu wyborczego w którym głosujemy. Tego samego dnia będziemy wybierać radę powiatową. Gmina Czchów i gmina Iwkowa stanowią jeden okręg wyborczy, z którego do powiatu brzeskiego wejdzie sześciu radnych. Będzie kilka list wyborczych, z których wybrać należy jedną i jednego na niej kandydata do Rady Powiatu Brzesko. Stawiając krzyżyk przy nazwisku wybranego przez nas kandydata na radnego powiatowego głosujemy jednocześnie na niego, lecz przede wszystkim na listę z której on startuje.

I jeszcze trzecia część owego wyborczego bigosu, czyli wybory sejmiku wojewódzkiego. Tutaj wyborca może podobnie jak w przypadku wyborów do powiatu głosować na jedną określoną listę kandydatów, stawiając znak "x" w kratce z lewej strony obok nazwiska jednego z kandydatów, przez co wskaże jego pierwszeństwo do uzyskania mandatu. Tak jak w wyborach do powiatu, uczestniczyć będą w podziale mandatów tylko te listy kandydatów, na które w skali województwa wyborcy oddadzą co najmniej 5% głosów.

Mnie pozostaje życzyć państwu uważnego czytania obwieszczeń wyborczych oraz zapoznania się z listami kandydatów, a przede wszystkim połapania się w tym wyborczym bigosie. Są takie sugestie, że w przyszłości wybory do poszczególnych rad i sejmików będą przeprowadzane w oddzielnych terminach. Wtedy też wyborcom powinno być o wiele łatwiej niż dziś.

Już od pewnego czasu, wielu ludzi pyta w jaki sposób będziemy wybierać wójta i zarząd gminy. Ani wójt, ani członkowie zarządu gminy nie muszą być radnymi, choć nimi mogą być oczywiście. Rzecz jasna wójta i zarząd wybierać będzie rada gminy.

Kazimierz A. Dudzik

Materiały zawarte w "Czasie Wyborczym" pochodzą od komitetów wyborczych. Za treść drukowanych tutaj tekstów, redakcja nie ponosi odpowiedzialności, lecz osoby upoważnione przez komitety wyborcze do czynności związanych z wyborami. Jest to realizacja zapowiedzi w czerwcowym numerze "Cz.Cz.", str. 4. cyt. " Rezerwujemy nasze szpalty dla kandydatów / .../ każdy kandydat może umieścić swoje ogłoszenie wyborcze nieodpłatnie wielkości 1 strony maszynopisu formatu A-4 oraz fotografię /.../ . " Ponieważ nie mieliśmy zgłoszeń indywidualnych od kandydatów, lecz od komitetów wyborczych skupiających kilkunastu, bądź kilkudziesięciu kandydatów, więc zastosowaliśmy mnożnik (format A-4 maszynopisu x liczba kandydatów). Okazało się to ostatecznie zbyt duże, ponieważ żaden z komitetów nie wykorzystał przysługującego mu miejsca w całości.

Redakcja.



KOMITET WYBORCZY AKCJI WYBORCZEJ "SOLIDARNOŚĆ"

Kandydaci AWS z Gminy Czchów w wyborach samorządowych

Kandydaci do Rady Powiatu:

1. Klimek Krzysztof - (Gmina Iwkowa)
2. Olchawa Roman - (Gmina Czchów)
3. Mida Czesław - (Gmina Czchów)
4. Żaczek Marek - (Gmina Iwkowa)
5. Karecki Franciszek - (Gmina Czchów)
6. Kęder Krzysztof - (Gmina Iwkowa)
7. Lejawka Mirosław - (Gmina Czchów)
8. Repetowska Helena - (Gmina Iwkowa)
9. Musiał Kazimierz - (Gmina Czchów)
10. Świerczek Kazimierz - (Gmina Czchów)
11. Uryga Janusz - (Gmina Iwkowa)

Kandydaci do Rady Gminy Czchów :

Okręg wyborczy Nr 1 w Czchowie

1. Goryl Barbara
2. Janicki Jan
3. Kozdrój Kazimierz
4. Kurzydło Kazimierz
5. Reczyński Zygmunt

Okręg wyborczy Nr 2 w Wytrzysszczce:

1. Piwowar Mirosław

Okręg wyborczy Nr 3 w Będzieszynie i część Wytrzysszczki:

1. Szot Eugeniusz

Okręg wyborczy Nr 4 w Jurkowie:

1. Nastalek Jan
2. Sroka Jan

Okręg wyborczy Nr 5 w Złotej:

1. Kęska Józef
2. Mikosz Jacek
3. Sapała Edward

Okręg wyborczy Nr 6 w Tymowej:

1. Adamik Kazimierz
2. Migda Julian
3. Smoleń Henryk

Okręg wyborczy Nr 7 w Tworkowej:

1. Urban Krzysztof
2. Turek Kazimierz

Okręg wyborczy Nr 8 w Biskupicach Melsztyńskich:

1. Krzan Tadeusz

Okręg wyborczy Nr 10 w Piaskach Drużkowie:

1. Kornaś Edward

Gminny AWS opierający się w większości na ludziach z NSZZ "Solidarność RI" i Komitetu Obywatelskiego idzie do wyborów samorządowych w poczuciu dobrze wypełnionego programu wyborczego minionej kadencji.

Nastąpił historyczny postęp w budowie infrastruktury technicznej i społecznej w naszej gminie, przy równoczesnym ustalaniu niskich podatków.

Środki na inwestycje w znacznej części pochodziły z zewnątrz.

Pod tym względem Gmina nasza w 1997 roku uzyskała najlepsze wyniki w województwie w przeliczeniu na 1 mieszkańca.

Posiadamy opracowaną strategię rozwoju gminy. W następnej kadencji będziemy w dalszym ciągu

rozbudowywać infrastrukturę techniczną tj. drogi i chodniki, wodociągi i kanalizację. Kontynuować będziemy zbierkę odpadów.

W obliczu nadchodzącej reformy oświaty położymy nacisk na poprawę bazy szkolnictwa podstawowego, a współdziałając z samorządem powiatowym również ponadpodstawowego i pomaturalnego. Będziemy zabiegać o utrzymanie i modernizację szpitala w Czchowie oraz o poprawę funkcjonowania służby zdrowia. Dla najbiedniejszych w dalszym ciągu kierowana będzie pomoc społeczna. Popierać będziemy działalność kulturalną i sportową. Kontynuować będziemy działania mające na celu częściowe odmulenie i zagospodarowanie brzegu jeziora od Zapory do promu w Wyrzyszcze. Poszerzone zostaną tereny pod budownictwo rekreacyjne oraz rozwój przedsiębiorczości. Dołożymy starań, aby w 2000 roku Czchów odzyskał prawa miejskie. Jednak najważniejszym problemem, który wymaga rozwiązania jest bezrobocie i obniżające się dochody rolników. Będziemy w dalszym ciągu stwarzać dobre warunki do rozwoju wszelkiej przedsiębiorczości w wyniku której będą powstawać nowe miejsca pracy.

W szczególności działania te polegać będą na:

- Ustalaniu niskich podatków,
- Stworzeniu biura doradztwa prawnego, ekonomicznego i marketingowego dla podejmujących i prowadzących działalność gospodarczą,
- Pomocy w zbyciu wyrobów i w uzyskaniu zamówień,
- Udzielaniu instruktażu dla miejscowych firm w zakresie udziału w przetargach i realizacji inwestycji prowadzonych przez Urząd Gminy,
- Organizacji i częściowym finansowaniu szkoleń dla rolników i osób prowadzących działalność gospodarczą i agroturystyczną
- Pomocy w organizacji grup producentów np. hodowców trzody chlewnej, producentów szklarniowych, fasoli "Piękny Jaś" itp. ,
- Współpracy z "Giełdą Tarnowską" w zakresie organizacji zbytu produktów rolnych,
- Współpracy z TARR S.A. w zakresie zagospodarowania terenów w Jurkowie,
- Promocji naszej Gminy,
- Podjęciu inicjatywy opracowania strategii rozwoju powiatu brzeskiego z uwzględnieniem naszych priorytetów rozwojowych.

W obliczu integracji Polski z Unią Europejską dołożymy wszelkich starań, aby w sposób maksymalny wykorzystać środki pomocowe dla rolnictwa, poprawy bazy turystycznej oraz rozbudowy infrastruktury.

Szanowni Wyborcy!

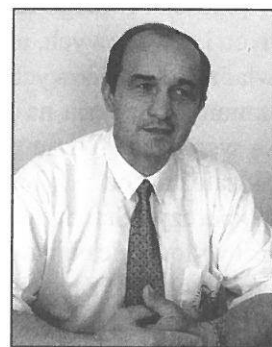
Najlepszym sprawdzianem wiarygodności naszych planów jest stopień realizacji poprzednich programów wyborczych w latach 1990 - 1994 i 1994 - 1998.

Nie rzucamy słów na wiatr. Będziemy konsekwentnie realizować strategię rozwoju naszej Gminy, którą wpisujemy w rozwój powiatu brzeskiego.

Będziemy patrząc w przyszłość działać na rzecz poprawy bytu naszego społeczeństwa.

Gminny Zespół AWS

**WYKORZYSTAĆ
CZAS**



Powszechnie wymienia się jako czynniki rozwoju posiadany kapitał i majątek, potencjał ludzki, zasoby naturalne, położenie geograficzne, itd. Znacznie rzadziej mówi się o "czasie" jako wartości ekonomicznej, a przecież czas którego nam coraz bardziej brakuje, jest dla nas opóźnionych w rozwoju gospodarczym wartością deficytową. Musimy dany nam czas wypełnić treścią mądrej i skutecznej pracy, nie wolno nam go marnować. Każdy nowy samorząd otrzymuje od społeczeństwa pewien limit czasu, który wynosi cztery lata. Obecny samorząd już dwukrotnie taki limit otrzymał. Mogę w imieniu tego samorządu powiedzieć, że dany czas został skrupulatnie wykorzystany. Były to lata naznaczone ciężką codzienną pracą. Zapożakowaliśmy historyczne przemiany w infrastrukturze technicznej i społecznej. W znacznym stopniu uległy poprawie warunki życia mieszkańców. Oczywiście efekty te osiągnęliśmy przy udziale pracy i zaangażowaniu wielu ludzi; za co serdecznie dziękujemy. Obecnie stoimy przed następnymi wyborcami, jest to bardzo ważne wydarzenie w życiu społeczeństwa.

Dlatego zwracam się z prośbą do mieszkańców Gminy o powszechny udział w wyborach. Czasu wyborów nie można zmarnować. Dla dobra Gminy powinniśmy wybrać ludzi, którzy potrafią skutecznie rządzić w obecnej złożonej i trudnej rzeczywistości. Rzeczywistość ta w znacznym stopniu staje się złożona poprzez wchodzenie Polski do Unii Europejskiej. Trzeba umiejętnie zapobiegać zagrożeniom i wykorzystać szanse jakie niesie nam integracja z zachodem. Nadchodzący czas będzie coraz częściej wypełniony ważnymi zdarzeniami. W związku z tym muszą być podejmowane trafne decyzje. Do tego potrzebni są odpowiedni ludzie, aby umiejętnie wykorzystali nadchodzący czas nowej kadencji. Dlatego w przededniu wyborów życzę nam wszystkim trafnych decyzji wyborczych.

Roman Olchawa

KOMITET WYBORCZY "SAMORZĄDNOŚĆ"

Samorządność nie pochodzi od słowa samemu rządzić, wręcz przeciwnie - to wspólna odpowiedzialność i wspólne działanie. Oznacza to, że my wszyscy możemy i mamy prawo decydować, kim będą nasi radni - od tego zależy bowiem jak będziemy traktowani po wyborach przez władze samorządowe.

Uważamy, iż upolitycznienie przez AWS wyborów samorządowych do gmin, nie ma nic wspólnego z samorządnością. Dlatego też z inicjatywy wielu grup społecznych i zawodowych, powstała w związku z wyborami do władz samorządowych, organizacja społeczna o zasięgu gminnym, mająca na celu pokazanie społeczeństwu, że są wśród nas ludzie mogący tworzyć dobro społeczne niezależnie od przynależności politycznej - to Komitet Wyborczy "Samorządność". Celem naszego Komitetu jest wyłonienie najbardziej operatywnej grupy mieszkańców mogących przełamać monopol obecnie rządzącej władzy samorządowej. Zdajemy sobie sprawę z powagi sytuacji, oraz z zadań które ciążyą na nas wszystkich. Wiemy też, że obecne wybory powinny stworzyć szansę dla naszej gminy, gdyż podział administracyjny kraju sypcha gminy na sam koniec szczebla samorządowego, stąd też tak ważnym jest, kto będzie zasiadał we władzach zarówno gminnych jak i powiatowych. Jesteśmy przeciwni utrwalaniu podziału na "waszych" i "naszych". Władze, tj. rada gminy, wójt, muszą być dla wszystkich, a nie dla swoich, jak to jest obecnie. Dlatego należy wybrać ludzi, którzy pojęcia; samorządność, gospodarność i ekonomię traktują poważnie i uczciwie. W wyniku wielu dyskusji, konsultacji i opinii wyborców, Komitet Wyborczy "Samorządność" opracował program działania na okres kadencji 1998-2002 r. Oto główne założenia tego programu:

1. Głównym celem przejęcia władzy samorządowej, to jej decentralizacja (czego nie dopuszczają do myśli obecnie rządzący). Dokładnie - począwszy od oświaty i kultury a skończywszy na służbie zdrowia, należy działać te usamodzielić zarówno administracyjnie jak i finansowo. Stworzy to szansę do większej operatywności i gospodarności w ich zarządzaniu.

2. Niemniej ważnym zadaniem jest odtajnienie spraw publicznych, gdyż życie społeczne musi opierać się na jawnych i ocenionych przez wszystkich zasadach.

3. Budżet gminy - sposób jego tworzenia będzie inny

niż dotąd. Obecnie projekt tworzony jest przez Zarząd Gminy a następnie przedstawiany na zebraniach wiejskich, ale tylko do wiadomości, gdyż korekty rzadko mają miejsce. My tę kolejność odwrócimy i pierwszą czynnością przy tworzeniu budżetu będzie konsultacja na zebraniach wiejskich. Będzie to budżet zadaniowy - zasady przy jego tworzeniu muszą być przejrzyste i jawne, gdyż budżet gminy jest dobrem publicznym a nie celem do realizacji ambicji władz. Nie może istnieć sytuacja, kiedy to w gminie przeprowadza się potężne inwestycje (nie zawsze zresztą słuszne), a w tym czasie brak jest środków na podstawowe zadania statutowe gminy.

4. Gospodarka komunalna - o rozwoju gospodarczym i ekonomicznym mieszkańców gminy decyduje przede wszystkim jej infrastruktura. Co prawda w tej dziedzinie nastąpiła pewna poprawa, niemniej jednak zaległości w stosunku do innych gmin są bardzo duże. Uważamy, że dużym błędem przy podejmowaniu decyzji inwestycyjnych w gminie, jest brak uzgodnień ze społeczeństwem. Doprowadza to do nieporozumień w wyniku czego czas trwania inwestycji przeciąga się. Przykładem tego jest budowa kanalizacji, gdzie brak kompetencji, fachowości i lekceważenie opinii ludności doprowadza do wielu nieprawidłowości czy niegospodarności. Należy jeszcze raz od podstaw przeprowadzić badania nad prawidłowością i celowością podjętych, a nie ukończonych jeszcze inwestycji.

Gospodarka komunalna gminy w zakresie usuwania śmieci została wręcz zrzucona na barki mieszkańców - obraz tej polityki to niezliczone dzikie wysypiska i zaśmiecona gmina. Tak być nie może, jeśli mamy mieć ambicje gminy turystycznej. Należy podjąć zdecydowane działania, aby ZRB zajął się rzetennie tą sprawą. Niezwłocznie też należy dokonać zmian w systemie administracji i zarządzania wodociągami i kanalizacją. Przede wszystkim użytkownicy powinni mieć wpływ na zarządzanie i ceny za użytkowanie wody czy usługi kanalizacyjne - administracja tymi usługami powinna być kontrolowana przez organy społeczne powołane przez odbiorców usługi, użytkowników wodociągu i kanalizacji.

Aby odciążyć budżet od ewentualnych kosztów utrzymania i remontów komunalnej substancji mieszkaniowej - mieszkań wynajmowanych przez oświatę i służbę zdrowia, należy w miarę potrzeb odsprzedawać lokale ich obecnym użytkownikom, lecz na zdrowych ekonomicznych zasadach. Stosowane dotąd praktyki świadczą o tym,

że poprzednia Rada nie rozumiała słowa pieniądze społeczne, dobro społeczne. Uznawała bowiem, iż można publicznym majątkiem rozporządzać według własnych zapotrzebowań i interesów. Podkreślamy też, że gmina nie może pozbyć się całej substancji mieszkaniowej ze względów czysto społecznych. Natomiast dochody ze sprzedanych obiektów powinny trafiać do dyspozycji Rady Sołeckiej danej wsi.

Budownictwo drogowe - Uważamy, że o drogi należy jednakowo dbać przez okres całej kadencji, a nie budować czy remontować dróg na czas wyborów czy ważniejszych uroczystości. Zdecydowanie większą uwagę należy zwrócić na stan dróg dojazdowych do gospodarstw rolnych, pól i lasów. W związku z coraz większym zmechanizowaniem gospodarstw rolniczych jest to wręcz pilny wymóg, aby drogi dojazdowe znajdowały się w dobrym stanie. Rolnicy nie mogą być pozostawieni z problemami samym sobie, gdyż rolnictwo jest dobrem ogólnonarodowym.

5. Opieka zdrowotna i społeczna - widoczne zubożenie wiejskiego społeczeństwa winno być dla władz samorządowych jednym z podstawowych priorytetów w obszarze działań pro społecznych. Należy podejmować takie działania, aby pomoc społeczna trafiała faktycznie tam, gdzie jest ona niezbędna. Od 1 stycznia 1999 roku ośrodki zdrowia przejdą pod zarządy gmin, co stawia przed samorządem kolejne trudne lecz bardzo ważne ze względów społecznych zadania. Znamy stan obiektów opieki zdrowotnej i stan ich usprzętowania. Będziemy konstruktywnie współpracować ze wszystkim instytucjami i organizacjami działającymi w obszarze ochrony zdrowia. Dla naszej gminy jednym z ważniejszych priorytetów będzie uratowanie czchowskiego szpitala. Mamy świadomość, że życie człowieka jest dobrem najwyższym i dlatego społeczeństwo może liczyć na naszą determinację w dążeniu nie tylko do utrzymania, ale i rozwoju gminnej służby zdrowia.

6. Oświata - środowisko oświaty stoi u progu reformy. Wychowaniem i kształceniem dzieci i młodzieży winny zajmować się fachowcy- nauczyciele. Gmina ma pełnić rolę kontrolną nad autonomiczną, samodzielną jednostką zarządzającą oświatą samorządową gminną. Powinnością samorządu jest także finansowanie oświaty, aby zapewniało to wysoki poziom nauczania i gwarantowało godziwe zarobki kadrze pedagogicznej. W związku z reformą, należy podjąć działania w celu opracowania długoterminowego programu inwestycyjnego tak, aby gminna oświata sprostała wymogom jakie na nią nakłada nowa ustawa. Aby tak się stało, ważnym będzie skonsolidowanie środowiska oświaty, które poprzez swoistą, celową politykę obecnych władz samorządowych, zostało rozbite i skonfliktowane.

7. Ochrona przeciwpożarowa - jednostki OSP skupiające 280 strażaków-ochotników są największą w gminie organizacją społeczną. Należy uszanować ich wielki trud i poświęcenie, gdyż szczególnie po ostatnich powodziowych latach ich działalność na ten szacunek zasługuje. OSP cierpi na brak odpowiedniego wyposażenia w sprzęt ochronny i gaśniczy. Uzupełnienie tego powinno nastąpić jak najprędzej. Strażacy są i być powinni najpoważniejszymi partnerami władzy samorządowej.

8. Kultura. Sport. Turystyka.

Twórczość amatorska, rozwój kultury lokalnej, opieka nad zespołami artystycznymi - to działania które należy finansować z budżetu gminy. Taka działalność kulturalna ze swej istoty nie może być działalnością dochodową. Natomiast rozrywkowe przedsięwzięcia komercyjne powinny finansować się same lub przynosić zysk. Z kolei działalność sportowa nie może być prowadzona w sposób okazjonalny, lecz bazować powinna na jasnym długoterminowym i przemyślanym programie. Sport powinien propagować zdrowy styl życia. Jest to szczególnie ważne dla środowiska dzieci i młodzieży. Baza sportowa gminy powinna spełniać dwa zadania;

- być dostępną dla mieszkańców gminy
- być ważnym elementem oferty turystycznej

Gospodarka turystyczna jest jedną z wielkich szans gminy. Przede wszystkim samorząd powinien stworzyć system zachęt dla inwestorów skłonnych zaangażować finanse w budowę i rozwój bazy turystycznej.

Program, który przedstawiliśmy, nosi znamiona ramowego. Trudno przedstawić szczegółowy plan działania, gdyż jest on zbyt obszerny. Sądzymy jednak, że zwróciliśmy w nim uwagę na naistotniejsze problemy gminy i wskazaliśmy pewne możliwości ich rozwiązania. Jest to alternatywa rozwoju naszej gminy. Do realizacji tego programu desygnuje Komitet Wyborczy "Samorządność" swoich kandydatów. Funkcje swoje po pomyślnym wyborze, będą oni traktować odpowiedzialnie, godnie i rzetelnie. Kierując się szeroko pojętym interesem społecznym, muszą utrzymywać stały i bezpośredni kontakt z wyborcami. Pamiętajmy, że decyzję kto będzie reprezentował nasze interesy podejmiemy sami, dlatego też głosujmy na ludzi od których mądrości zależeć będzie przyszłość gminy - nas wszystkich tu mieszkających. Dobry wybór, to głos oddany na kandydatów z naszej listy - listy Komitetu Wyborczego "Samorządność" przy wyborze do Rady Gminy w Czchowie, natomiast do rady powiatowej nasi kandydaci znajdują się na liście "Brzeskie Porozumienie Samorządowe". Spójrzmy prawdzie w oczy; co obiecywano a co zrobiono przez dotychczasowe dwie kadencje samorządu gminnego. Osądźcie sami, czy warto jeszcze raz oddać Im władzę, czy może zaufać ludziom, którzy mogą rządzić lepiej i skuteczniej.

Kandydaci Komitetu Wyborczego „Samorządność”

na radnych do Rady Gminy w Czchowie:

Okręg wyborczy nr 1 w Czchowie:



1. CHUDOBA MAREK - dyrektor Banku Spółdzielczego Rzemiosła w Krakowie O/Czchów, delegat - przewodniczący Komisji Rewizyjnej Tarnowskiej Izby Rolniczej, członek Rady Gospodarczego Banku Południowo-Zachodniego we Wrocławiu.



2. CZUJA JAN - rolnik i właściciel zakładu rzemieślniczego.



3. GAWĘDA WOJCIECH - rolnik i pracownik Mienia Wiejskiego w Czchowie. Członek Komisji Rewizyjnej jednostki OSP w Czchowie.



4. JAKUBOWSKA MAŁGORZATA - nauczycielka, absolwentka Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie, członek Zarządu Gminnego Związku Nauczycielstwa Polskiego.



5. KOZDRÓJ STANISŁAW - zastępca Komendanta jednostki OSP w Czchowie, członek Rady Sołeckiej w Czchowie.

Okręg wyborczy nr 2 w Wytrzysszeczce:



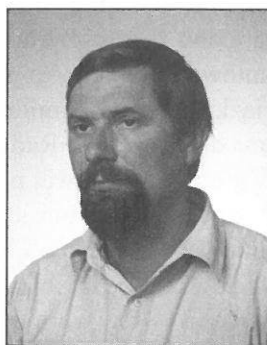
1. PIECHOWICZ ROMAN - rolnik z Wytrzysszeczki, chce aby w Radzie Gminy nie zapomiano o rolnikach.

Okręg wyborczy nr 3 w Będzieszynie i części Wytrzysszeczki:

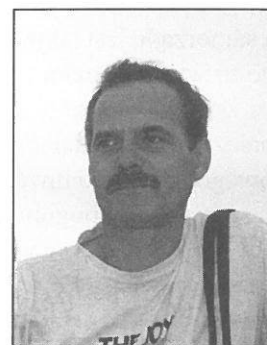


1. RÓŻAŃSKI ANTONI - wieloletni sołtys wsi, rencista, społecznik.

Okręg wyborczy nr 4 w Jurkowie:



1. MUSIAŁ PIOTR - Komendant jednostki OSP w Jurkowie, członek Zarządu Gminnego OSP w Czchowie, członek Rady Banku, właściciel betoniarń.



2. PASIEKA JANUSZ - właściciel Zakładu Napraw Sprzętu RTV w Jurkowie, pracownik firmy "Rabek" w Jurkowie.

Okręg wyborczy nr 5 w Złotej:



1. ŻUREK JULIAN - społecznik-pasjonata, wieloletni członek władz samorządowych w Gminie, prezes jednostki OSP w Złotej, członek Gminnej Komisji Rewizyjnej OSP w Czchowie.



2. GAJEC HALINA - członkini Koła Gospodyń Wiejskich i Rady Sołectkiej w Złotej.



3. MUSIAŁ STANISŁAW - właściciel kawiarni "Roco" oraz firmy rzemieślniczej malarskiej.

Okręg wyborczy nr 6 w Tymowej:



1. TREPA ROMAN - prezes Zarządu Gminnego OSP w Czchowie, wieloletni działacz samorządowy.



2. KUC KAZIMIERZ - rolnik, rzemieślnik-budowlaniec.



3. BOROWIEC GRZEGORZ - właściciel kurników w Tymowej.

Okręg wyborczy nr 7 w Tworkowej:



1. ŻUREK CZESŁAW - nauczyciel w PSP im.I.J.Paderewskiego w Tworkowej. Wiceprezes Zarządu Oddziału Gminnego ZNP w Czchowie. Sekretarz UKS Tworkovia.

Okręg wyborczy nr 8 w Biskupicach Melsztyńskich:



1. DZIĘCIOŁOWSKI EDWARD - rolnik, komendant jednostki OSP w Biskupicach Melsztyńskich, członek Zarządu Gminnego OSP w Czchowie.

Okręg wyborczy nr 9 w Domosławicach:



1. MYSZKA WACŁAW - właściciel sklepów spożywczych i kawiarni w Domosławicach, członek OSP w Biskupicach Melsztyńskich.

Okręg wyborczy nr 10 w Piaskach Drużkowie:



1. KIERCZAK MIECZYSLAW - rolnik, pracownik firmy "Bartek", prom w Drużkowie.

**Głosuj na kandydatów z listy
Komitetu Wyborczego
„SAMORZĄDNOŚĆ”**

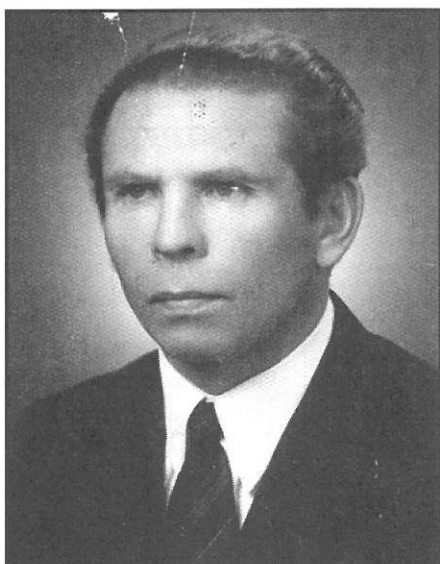
Kandydaci na radnych do Rady Powiatowej w Brzesku desygnowani przez
Komitet Wyborczy "Samorządność" w Czchowie, kandydujący z listy
"BRZESKIE POROZUMIENIE SAMORZĄDOWE"



* **DROŹDŹ DARIUSZ** - kierownik Gminnego Ośrodka Zdrowia w Czchowie, lekarz - specjalista medycyny rodzinnej.



* **JANICKI HENRYK** - nauczyciel zawodu w Zakładzie Doskonalenia Zawodowego w Czchowie, przewodniczący Rady Oddziału BSR w Czchowie.



* **MAZGAJ MARIAN** - były dyrektor Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Złotej, wieloletni pedagog, ławnik Sądu Rejonowego w Brzesku, członek Zarządu Gminnego OSP w Czchowie.



* **PSTRĄG MAREK** - leśniczy, prezes Zarządu Gminnego PSL w Czchowie, z-ca przewodniczącego Oddziału Związku Zawodowego Leśnictwa i Ochrony Przyrody.

Obwieszczenie Wójta Gminy Czchów

z dnia 21 sierpnia 1998 r

o ustaleniu numerów granic i siedzib obwodowych komisji wyborczych

Podaje do publicznej wiadomości, że Zarząd Gminy Czchów Uchwałą Nr 48/98 z dnia 21 sierpnia 1998r. w sprawie ustalenia numerów granic i siedzib obwodowych komisji wyborczych dokonał podziału Gminy Czchów na obwody głosowania i ustalił siedziby obwodowych komisji wyborczych w sposób następujący:

Nr obwodu	Granice obwodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1	Sołectwo Czchów - okręg wyborczy Nr 1	Publiczna Szkoła Podst.w Czchowie
2	Sołectwo: Wytrzysszczka Przysiółek: Folwark, Zalesie- okręg wyborczy Nr 2 Sołectwo: Będzieszyna Sołectwo: Wytrzysszczka Przysiółek: Potoki, Zawrocie - okręg wyborczy Nr 3	Publiczna Szkoła Podstawowa w Wytrzysszczce
3	Sołectwo Jurków - okręg wyborczy Nr 4	Publiczna Szkoła Podst.w Jurkowie
4	Sołectwo Złota - okręg wyborczy Nr 5	Publiczna Szkoła Podst.w Złotej
5	Sołectwo Tymowa - okręg wyborczy Nr 6	Publiczna Szkoła Podst.w Tymowej
6	Sołectwo Tworkowa - okręg wyborczy Nr 7	Publiczna Szkoła Podst.w Tworkowej
7	Sołectwa: Biskupice Mel. - okręg wyborczy Nr 8 Domosławice - okręg wyborczy Nr 9	Publiczna Szkoła Podstawowa w Domosławicach
8	Sołectwo Piaski Drużków - okręg wyborczy Nr 10	Publiczna Szkoła Podst.w Piaskach Drużkowie

WOJT GMINY
mgr inż. Roman Olchawa

Po stu i dwustu latach...

ZNÓW PREZENT LANCKOROŃSKICH

W ogromne zdumienie wprawił mnie komunikat środków społecznego przekazu z ub. miesiąca:

Oto 553 bezcennych wprost muzealiów otrzymał w darze zamek królewski na Wawelu. W tym kilkadziesiąt sztuk warszawski zamek królów. Wśród gotyckich i renesansowych obrazów - głównie włoskich malarzy - znajdują się także dwa obrazy Rembrandta z kolekcji króla "Stasia" Poniatowskiego. Są tam numizmaty (stare monety, medale), grafiki, XVII wieczny namiot turecki, pamiątki rodzinne.... Czyje?

Otóż i to! Są to dary pani prof. Karoliny Lanckorońskiej, w prościutkiej linii prawnuczki hr Antoniego Lanckorońskiego, któremu nasza domosławicka parafia zawdzięcza fundację swego kościoła. Czy moje zdumienie nie jest uzasadnione? A kiedy już dowiaduję się,...że otrzymaliśmy 228 grafik (rysunków) Jacka Malczewskiego i około 70 jego listów do ojca P.Karoliny - Karola Lanckorońskiego, to zdumienie moje przemienia się w szok. Otóż Jacek Malczewski pojął za żonę córkę Feliksa Majznera posiadającego dwór i włości w Charzewicach i tam na stałe zamieszkałego. A że J.Malczewski zmarł w 1929 roku, zatem pani Karolina, ani chybi, musi go osobiście znać, a może nawet gościła u pocziwiny Majznera będącego jego zięciem.

J.Malczewski zamieszkiwał wprawdzie w Lusławicach, ale bywał częstym gościem u córki w Charzewicach, a z nim nieraz przedstawiciele artystycznego establishmentu.

W książce ks. M.Smoleńskiego pt. "Melsztyn" czytamy: "...gdy nadto okazała się potrzeba wzniesienia nowego budynku szkolnego, a plac nie był stosownym, wówczas reprezentanci gmin w okręgu szkoły tutejszej położonych, udali się z prośbą o kawałek roli do znanego z przychylności dla szkolnictwa hr. Karola Lanckorońskiego (młodsze). I nie zawiedli się. Otrzymali przeszło 2 morgi dobrej ziemi tuż przy gościńcu". Tym "młodszym" Lanckorońskim był ojciec pani Karoliny - dzisiejszej donatorki*.

Liczne pokolenia odbierały pierwszą edukację w tej do dziś czynnej szkole. Także i autor niniejszego tekstu, którego poraził nie ogrom darów, nie ich kosmiczna wartość muzealna czy

rynkowa ale nazwisko ofiarodawczyni i Malczewskiego. Nazwiska ludzi związanych z naszą okolicą więzami krwi.

Pani prof. Karolina Lanckorońska ukończyła 11 sierpnia br. sto lat. Należy sercem życzyć jej stu następnych w zdrowiu i poczuciu przykładowie spełnionych dni Polki - Patriotki.

Była działaczką Armii Krajowej, aresztowana w 1942 r. przez Gestapo. Wyrok śmierci zamieniony na KL Ravensbruck. Po opuszczeniu obozu w 1945 wyjeżdża do Włoch i wstępuje do armii gen.Andersa. Doktorantka h.c. UJ, odznaczona Krzyżem Wielkim Orderu Odrodzenia Polski.

Jej dar jest najcenniejszym w dziejach polskiego muzealnictwa i stanowi część rodzinnej Lanckorońskich kolekcji dzieł sztuki. Na marginesie podaje, że na ową kolekcję wielką miał oskomę pewnien artysta malarz, (pokojuowy, czyt. : wojenny) niejaki Hitler Adolf. Zarekwirował bowiem obrazy w pałacu Lanckorońskich w Wiedniu sądząc, że wytapetuje sobie nimi ściany, to nie będzie musiał paprać się w kredzie czy wapnie... Zabrakło mu jednak czasu, ponieważ bardzo był zajęty dekorowaniem świata ludzką krwią...

* Dziadek pani Karoliny Lanckorońskiej miał imię także Karol; pradziadek - Antoni.

Genealogia Lanckorońskich sięga 1355 roku, kiedy to Zbigniew z Brzezia (kolebki Lanckorońskich) otrzymał tytuł hrabiowski z rąk cesarza Karola IV, zatwierdzony przez Kazimierza Wielkiego.

Czy Lanckorońscy zamieszkiwali w zamku melsztyńskim - trudno powiedzieć, gdyż ich liczne dobra rozsiane były po całej Polsce. W 1744 r. Adam Tarło oddał testamentem m.in. dobra melsztyńskie siostrzeńcom Stanisławowi i Maciejowi Lanckorońskim, a w 1770 r. zamek był już pusty i zdewastowany przez Moskali.

Obydwa Karolowie i Karolina dzieciństwo spędzali w Rozdole pod Lwowem, w ich rodzinnej posiadłości.

Tadeusz Batko.

Zwiastun reportażu

CZERWCOWA ESKAPADA

aut. J.Łojek.

WIEDŃ

Zamysł wyjazdu do Włoch /.../ miejsc związanych z naszą wiarą i polskością powstał podczas ubiegłorocznej wycieczki do Wilna. Głównym realizatorem była pani Władysława Gowin. /.../ Najmłodszym uczestnikiem wycieczki była 14 letnia Ania, najdoroższymi zaś liczące po 75 lat panie Janina i Helena./.../ Programowo zwiedzanie Wiednia nocą, wzgórz Leopoldsberga i Kahlenberga tak związanego historycznie z Polską /.../ Grunzing to dzielnica wzgórz z winoroślami i urządzonymi lokalami gastronomicznymi w pomieszczeniach i na wolnym powietrzu pod gałęziami winorośli./.../ Przejechaliśmy na Kahlenberg, skąd podziwialiśmy panoramę Wiednia i zwiedzaliśmy kościół z kaplicą Victorii Wiedeńskiej./.../

WATYKAN

Mamy zwiedzać bazylikę św.Piotra wewnątrz. Przed wejściem na schody czuwają strażnicy, dbający aby turysta czy turystka nie weszli w krótkich spodniach, spódniczkach, bluzkach bez rękawów. Zaraz takich zwracają. /.../ Kto nie ma przyzwoicie długiej spódnicy, jest grzecznie lecz stanowczo zwracany. bazylika św.Piotra to jedna z największych budowli na świecie. W tym miejscu w starożytności znajdował się cyrk Nerona - w nim to w 67 roku naszej ery zamęczono i pochowano św.Piotra. /.../

Czytaj od października Czerwcową Eskapadę.

DNI ZIEMI CZCHOWSKIEJ



Zorganizowane pierwszy raz w dniach 22 i 23 sierpnia Dni Ziemi Czchowskiej pokazujemy Wam w fotoreportażu na drugiej i przedostatniej stronie. Natomiast trudno jest pisać o czymś w sposób obiektywny, jeśli jest się imprezy organizatorem. Inaczej bowiem rzecz wygląda z pozycji odbiorcy a zupełnie inaczej z pozycji "od kuchni". Jeśli więc pojawiają się opinie, że "Dni" były przedsięwzięciem udanym, to niech mi wolno będzie podzielić się spostrzeżeniami o nich od tzw. kuchni. O efektach, jako się rzekło niech mówią odbiorcy. Zatem kwestia przygotowania bloku imprez. Miejsce główne Dni jakie wybraliśmy to rynek czchowski, przede wszystkim dlatego, żeby ten piękny skrawek Czchowa wypromować. Często bowiem przez media i przyjezdnych Czchów utożsamiany jest z terenem zapory. Trzeba było przygotować scenę obok budynku UG a także przywrócić boisko na Grodzisku do stanu używalności - tą pracę znakomicie wykonali ludzie z Rady Sołeckiej i Mienia Wiejskiego, na boisku pomógł im prezes Janicki. Przed Dniami prace porządkowe w centrum Czchowa wykonywali pracownicy zatrudnieni w Urzędzie Gminy, sprzątała też strażacy, którzy zawiesili też "przewieszki" nad drogami wykonane przez OPG. Centrum organizacyjne znajdowało się w Ośrodku Promocji Gminy, ale wspomagane było dość wyraźnie przez pracowników z Urzędu Gminy - to spora zasługa inż. Wiesławy Białki, żywo zainteresowanej przebiegiem przygotowań. Sekretarz Gminy wzięła na siebie również sprawy związane z podjęciem gości a także organizacją festynu dożynkowego. Zresztą pomagali; kierownik GBP Rozalia Krakowska, Wanda Kornaś i Ewa Kurek, Jan Ryba i Krystyna Hołyst, Maria Brzęk i pracownicy zatrudnione w UG w ramach porozumienia z RUP Brzesko. To była ciężka praca, a największe obciążenie spoczywało na pracownikach Ośrodka Promocji Gminy; Elżbiecie Kornaś, Joannie Dębiec, Marcie Duda i Aleksandrze Ryba a także prezesie KS "Baszta" Janie Janickim, którzy zaangażowali do pracy bliższą i dalszą rodzinę. Wielką pracę ze znakomitymi zresztą wynikami wykonały sołectwa Czchów, Domoślawice, Biskupice Melsztyńskie, Tworkowa, Tymowa i Złota. Z wielkim uznaniem chylę głowę przed softysami i ludźmi, którzy przygotowali wieńce, przyśpiewki, zaprzęgi i zaprezentowały niezapomniany program dożynkowy 23 sierpnia. Na szczególne podziękowania zasługuje pan Jacek Mazur, który nie tylko przywiózł kolegów z Jazz Band Ball Orchestra, ale dał na scenie wielokrotnie dowody lokalnego patriotyzmu. Jazzmanów poprowadził do koncertu doktor Pawlak i zrobił to z właściwym dla siebie wdziękiem artystycznym. A w kolejnym dniu dfo dodatkowych zajęć wzięli się również dyrektor Marek Chudoba i kierownik Jan Waluga zaangażowani do pracy w komisji konkursowej. Żeby zgromadzić w ciągu dwóch dni tyle atrakcji trzeba było obok urzędowych i OPG-kowskich pieniędzy, również środków dodatkowych. Te dodatkowe środki przekazali:

Elektrownia "Łaziska" SA w Łaziskach Górnych - 1 800 zł.

Bank Spółdzielczy Rzemiosła w Krakowie O/Czchów - 1000 zł.

Kompleks Gastronomiczno-Rozrywkowy "Akropol" firmy "Nakielny" - 1000 zł.

Kawiarnia "Roco" ze Złotej - 600 zł.

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Czchowie - 550 zł.
FU-H "Rabek" z Jurkowa - 500 zł.

Mniejsze kwoty uzyskaliśmy m.in. od Ośrodka Szkolenia Kierowców "Marcin" z Czchowa, również czchowskiej hurtowni rowerów AMAR a także osób prywatnych w tym państwa Różyłów, Hejmejów oraz tych, którzy życzyli sobie zachować anonimowość. Za to wszystko chciałbym wszystkim darczyńcom bardzo podziękować. Takie podziękowanie należy się też panu Markowi Malcowi z Rejonu Dróg Publicznych za pomoc w zorganizowaniu ruchu oraz policjantom KP Czchów.

W tym miejscu również podziękowania dla sponsorów medialnych; szczególnie dla Radia Dobra Nowina, którego redaktorzy przygotowali nie tylko świetne serwisy informacyjne, ale również przeprowadzili podczas Dni konkursy z nagrodami. Razem z drużyną piłkarską radia Maks, RDN próbował walczyć z piłkarzami z pod znaku "Czas Czchowa". Firmę "Czas Czchowa" zwycięską zresztą, tworzyli działacze i piłkarze KS "Baszta". Okazałe puchary na I Turniej Medialny ufundowała firma "Macland" z Brzeska. Zanim przejdę do artystów sceny, zmuszony jestem też do popełnienia dwóch przykrych zdań. Z przykrością piszę, że zawiedliśmy się na Gminnej Spółdzielni "SCh", której kierownictwo nie było skłonne nam pomóc, natomiast podczas Dni Ziemi Czchowskiej skwapliwie Spółdzielnia wykorzystwała szansę zrobienia interesu (obroty w sklepie monopolowym, a przede wszystkim dwadzieścia lat już nie oglądane tłumy w barze "Baszta"). To nie jest w porządku - każdy obiektywnie to przyzna.

Teraz, na zakończenie, artyści właśnie. Kolejny występ zespołu "M-3" i podziękowania dla Mariusza Średniawy, Staszka Zabrzeńskiego oraz powracającej Moniki Motak. Jazz Band Ball Orchestra - zespół, który był typowany na gwiazdę "Dni" i znakomicie z zadania się wywiązał. "Wędrownie gitary" - zawsze w dobrej formie i nie dziwi grono zagorzałych wielbicieli. "Enema" - twarde uderzenie wraz z kultową grupą fanów, raczej nie porwało innych rockmanów. Natomiast trzeba podkreślić świetny występ zespołu "The Gulons" z Zakliczyna. Grupa, która ma przed sobą przyszłość, a w Czchowie zakończyła muzyczny piknik w nader efektowny sposób. Teraz o folklorze; Kapela Ziemi Wiśnickiej - kilkanaście lat zawodostwa się sprawdza, kabaret "Truteń" to czołówka kabaretu wiejskiego w Polsce, "Krzyżacy" z Biskupic - szansa w Czchowie na to co jest w Nowym Wiśniczu, Kapela Podwórkowa "Franty" z Tarnowa - "Centusie" mocniejsze, kabaret "Tymowa" - szansa na sukces. Jak zwykle niezawodny okazał się kapelmistrz Eugeniusz Grzanka, który rozbudowuje swoją Orkiestrę Dętą, że ta nie tylko pokażnie ale i coraz piękniej się prezentuje na przykład z uroczymi werbliskami. Pan Eugeniusz postarał się i o wzmocnienie z Łysej Góry. Raz jeszcze podziękowania dla wymienionych i nie wymienionych w tej krótkiej notce. Oby kolejne Dni Ziemi Czchowskiej i kolejne dożynki były tak samo i jeszcze bardziej udane. Oby wzięły w nich udział również i te sołectwa, które do tej pory stały z boku w pozycji obserwatora.

Kazimierz Dudzik

STRAŻACKI SPORT

Tradycyjnie jak co roku, tym razem na inaugurację Dni Ziemi Czchowskiej, odbyły się zawody sportowo-pożarnicze, w których wzięło udział 6 jednostek OSP z gminy Czchów oraz trzy drużyny młodzieżowe; dwie z Tymowej (dziewczęca i chłopięca) oraz jedna z Tworkowej. Zawody składały się z biegów sztafetowych oraz ćwiczeń bojowych. Z początku pogoda była nieprzyjemna, nie sprzyjała ani zawodnikom ani kibicom. W miarę jednak jak słońce zaczęło wychodzić zza chmur przybywało obserwatorów i kibiców na czchowskim stadionie. Komisja zawodów w składzie: st.asp. Andrzej Wąs, st.asp. Andrzej Zieliński oraz komendant Pęczak reprezentujący państwową straż z Brzeska ogłosiła werdykt:

1. OSP Tworkowa
2. OSP Czchów
3. OSP Tymowa
4. OSP Biskupice Melsztyńskie
5. OSP Jurków
6. OSP Złota

Wśród drużyn młodzieżowych klasyfikacja była następująca:

1. Dziewczęca Drużyna Pożarnicza OSP Tymowa
2. Chłopięca Drużyna Pożarnicza OSP Tymowa
3. Chłopięca Drużyna Pożarnicza OSP Tworkowa

"Czas Czchowa" gratuluje zwycięzcom i życzy uczestnikom zawodów jak najmniej wyjazdów do pożarów i akcji ratowniczych i jak najlepszych wyników w zawodach sportowo-pożarniczych.

Michał Tontor

PODZIĘKOWANIE

W imieniu Zarządu Gminy Czchów serdecznie i gorąco dziękuję wszystkim którzy zaangażowali się w organizację "Dni Ziemi Czchowskiej", a szczególnie uroczystości dożynkowych, które odbyły się 23 sierpnia 1998 roku.

Uroczysty i podniosły charakter miała Msza św. wraz z homilią przy kaplicy Pana Jezusa Miłosiernego na Kozieńcu.

Bardzo ładnie wypadła prezentacja wieńców dożynkowych i zaprzęgów konnych. Wystąpiło wiele zespołów artystycznych, odbyły się zawody strażackie i sportowe. Wszystko to wymagało wiele wysiłku, poświęcenia czasu i uczestnictwa wielu ludzi. Za wszelki trud wszystkim bardzo dziękuję. Pragnę wyrazić nadzieję że uroczystości te będą organizowane w następnych latach i że na bazie tych doświadczeń powstanie przynajmniej jeden zespół folklorystyczny.

*Wójt Gminy
Roman Olchawa*

Ośrodek Promocji Gminy Czchów z siedzibą przy
Placu Kazimierza Wielkiego 7

ogłasza przetarg ofertowy ustny

NA SPRZEDAŻ

- * stołu bilardowego wyeksploatowanego i uszkodzonego
- * automatów do gier telewizyjnych - szt.3 bez oprogramowania

Przetarg odbędzie się dnia 30 września (czwartek)
w biurze OPG Czchów o godz.10.00

Urządzenia można oglądać do 29 września
w godzinach od 14-tej do 17-tej
w Klubie "Przy kinie".

Wadium w wysokości 10% wartości ewidencyjnej sprzętu, tj. 480 pln należy wpłacić najpóźniej na godzinę przed rozpoczęciem przetargu.

Jeśli organizator przetargu nie otrzyma oferty przekraczającej 20% wartości ewidencyjnej sprzętu, przetarg zostanie unieważniony.

*Dyrektor OPG Czchów
Kazimierz A.Dudzik*

PODZIĘKOWANIE

Urzędowi Gminy w Czchowie z Panem Wójtem mgr inż. Romanem Olchawą na czele, Radzie Gminy, Kierownictwu Zakładu Remontowo - Budowlanego w Czchowie i wszystkim tym, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do wykonania drogi asfaltowej na ul. Bocznej w Czchowie /tzw. Zatyłki/ składam w imieniu mieszkańców tej ulicy, użytkowników i moim własnym serdecznie i gorące podziękowanie.

Niech ta droga z ulicy Bocznej i wiele innych wykonanych na terenie gminy Czchów przypomina po wsze czasy ludzi godnych historycznej pamięci.

JAN GAWELDA.

Poznań dn 6 lipca 1998

Szanowna Redakcjo !

Serdecznie dziękuję za pozdrowienia dla czytelników z Poznania. Bardzo chętnie czytam wiadomości z Czchowa i gminy. Gazetę Czchowską czytam od pierwszej do ostatniej strony, nie opuszcza żadnego artykułu, wszystko mnie interesuje co dotyczy tych okolic. Bardzo mnie cieszy, że ta, kiedyś tak biedna okolica tak się ładnie rozwija i dobrze gospodarzy. Ja tutaj się urodziłem, wychowałem do 20 roku życia, ale w tym czasie warunki zmusiły mnie do wyjazdu, ale pozostał sentyment do gór. Chciałem podzielić się paroma szczegółami, które pamiętam z moich młodych lat, a dotyczących artykułów z gazety:

1) Bardzo szczegółowo opisał pan Nieć studnię w rynku i doprowadzenie wody do niej. Jeden mały szczegół mi się przypomniał - po zamknięciu kranu czerpalnego, poziom wody w rurze podnosił się i woda przelewała się do zbiornika, po napełnieniu zbiornika przelewała się do tego wspomnianego kanalika. Woda w tym zbiorniku służyła do gaszenia pożaru. Nie wiem czy była użyta do gaszenia jak się palił Czchów, szkoła.

2) Dotyczy atrykułu pani Satory a mianowicie handlu zwierzętami. W pewnym okresie zwierzętami handlowano na przeciw górnego cmentarza. Plac ten nazywał się targowicą, nazwa powstała od targowania, nie była polityczna czy historyczna.

3) Temat przechowywania Żydów. Jest to informacja niesprawdzona, ale o ile dobrze pamiętam, to prawdopodobnie Kozdrój Szczepan mieszkający na targowicy przechowywał Żyda. Nazwiska nie pamiętam, może p. Stanisław Nieć coś pamięta, jest troszkę starszy ode mnie, a może żyje ktoś ze starszego pokolenia, ma wiadomości na ten temat.

4) Przesyłam również materiały archiwalne z działalności oddziału czchowskiej Armii Krajowej. Nie są to najlepsze kopie, ale tylko takie posiadałem. Na końcu artykułu są zaznaczone źródła, z których zostały zaczerpnięte informacje. Brzesko i Kraków są bliżej Czchowa niż Poznań. Ta tematyka bardzo mnie interesuje, znałem niektórych z tych ludzi, sam byłem w oddziale AK jako młody chłopak. W konspiracji niewiele się mówiło i właśnie po latach wiele się dowiaduję.

**Z poważaniem
stały czytelnik z Poznania
Michalczyk Eugeniusz**

Od redakcji.

Bardzo cieszymy się z tego panie Eugeniuszu, że tak uważnie śledzi Pan kolejne wydania "Czasu Czchowa" i

stara się nas wspomagać swymi obserwacjami. Pamiętamy pomoc podczas druku Wspomnień ks. Kaleboka (piękne zdjęcie i Pańską relację). Również przesłana przez Pana kopia artykułu "Rozkaz: Ratować Bora" z "Przeglądu Tygodniowego" znajduje się jako cenny materiał w naszym archiwum. Nadmieniam, że dysponujemy w redakcji kopią maszynopisu "Wojskowy ruch oporu antyhitlerowskiego na terenie gminy Czchów i okolicy w czasie II wojny światowej 1939-43" autorstwa Mikołaja Biłyka. Część tego dokumentu nawet drukowaliśmy we wczesnych numerach gazety. Do tematyki II wojny światowej z pewnością niebawem powrócimy. Dziękujemy bardzo i pozdrawiamy.

Kazimierz Adam Dudzik z zespołem.

SIERPIEŃ '98

Obóz socjoterapeutyczny dla dzieci i młodzieży z rodzin dysfunkcyjnych /alkoholowych/ z miasta Szczecina /264 osoby + 45 osoby kadry/ planowany był już od marca b.r.

Organizatorem przedsięwzięcia był Oddział Regionalny Fundacji ETOH z siedzibą w Szczecinie. Aby napisać słów kilka o tym obozie, trzeba wyjaśnić, iż nasza Fundacja zajmuje się na terenie całego kraju edukacją, profilaktyką i terapią problemów alkoholowych. Wraz z Państwową Agencją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Warszawie i Instytutem Psychologii Zdrowia stanowimy rdzeń działań w tym zakresie w Polsce.

Oddział szczeciński Fundacji ETOH postanowił zorganizować w ramach zakresu swojej działalności coś, co wydawało się niewykonalne. W każdym bądź razie nikt przed nami nie chciał się tego podjąć. Zorganizowaliśmy wypoczynek i zapoczątkowaliśmy w ten sposób proces terapii dla dzieci i młodzieży, których rodzice nie byli w stanie opłacić kosztów obozu.

W Piaskach-Drużkowie zjawiły się dzieci z rodzin bardzo biednych, z rodzin bardzo biednych, z rodzin w których nadużywa się alkoholu, narkotyków, gdzie ktoś z rodziców odsiaduje wyroki w zakładach penitencjarnych. Były też dzieci z Domu Dziecka "Zielony Dwór" /znanego z "osławionego" na całą Polskę pożaru - dwa lata temu/.

Mogło by się wydawać, że przywieźliśmy tu cały "kwiat patologii", ale jakże niesłuszne i krzywdzące byłoby to stwierdzenie. Cóż winne są dzieciaki, gdy ich rodzice naruszają prawo, czy są uzależnieni /czyli po prostu chorzy/, czy wreszcie brak rodzicom podstawowych umiejętności psychospołecznych. Bardzo łatwo "zaszłafkować" te dzieciaki, bardzo łatwo "wsadzić do jednego worka" pojęciowego by udąć, że problemu nie ma, albo jest on marginalny - a czyż te dzieci są "dziećmi gorszego Boga?" Właśnie dlatego, by tym dzieciakom dać szansę, dać umiejętności innego niż znały funkcjonowania, dać szansę na lepszą przyszłość - nasz Oddział ETOH-u postanowił zapoczątkować pracę socjoterapeutyczną nad tymi dziećmi, właśnie minionym obozem tu w Piaskach-Drużkowie.

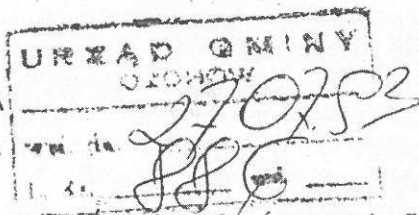
Zapoczątkować, bowiem będziemy ją dalej kontynuowali w Szczecinie poprzez sieć tzw. Świetlic Socjoterapeutycznych - prowadzonych przez większą część obecnych na tym obozie socjoterapeutów. Dlaczego w Piaskach-Drużkowie?

Tego czytelnicy będą mogli dowiedzieć się w następnym numerze "Czasu Czchowa" - materiał przygotował dla redakcji "Czasu" Krzysztof Hajbowicz Kierownik Ośrodka Psychoprofilaktyki Społecznej DELTA OR Fundacji ETOH z siedzibą w Szczecinie podsumowując obóz jaki miał miejsce w Piaskach - Drużkowie w sierpniu tego roku.

OPINIE

LISTY

Jurków, dnia 24 lipca 1993r.



Wójt Gminy w Czchowie

Mi mieszkańcy wsi Jurków Równia zwracamy się z prośbą o zainteresowanie się drogą "od kościoła w Jurkowie na żwirownię". Droga ta w chwili obecnej jest bardzo zniszczona. Utrzymywała się w dobrym stanie, dopóki nie została otwarta żwirownia. Obecnie jeździ coraz więcej samochodów, które coraz bardziej pogarszają nawierzchnię. Ten sposób naprawiania drogi, który był wykonany jesienią ubiegłego roku jest nieskuteczny - łatanie dziur nie daje żadnego efektu. Podczas zimy powstały jeszcze większe dziury i wyboje. Najgorsza sytuacja jest po opadach deszczu, kiedy to dzieci idą do szkoły lub do kościoła i równocześnie jeżdżą samochody na żwirownię. Nie ma możliwości ani objechania ani też obejścia powstałych wyboi. Przy żadnej pogodzie powstają tumany kurzu, które niszczą elewacje naszych budynków, przedostają się do naszych studni z których czerpiemy wodę do spożycia, nie ma możliwości otworzenia okna, suszenia bielizny. Dzieci nie mogą wyjść na podwórza, bo kurz przedostaje się do oczu i ust.

Żadamy: aby droga została naprawiona, gdyż ze żwirowni korzystają nie tylko mieszkańcy gminy Czchów. Naprawa winna polegać na położeniu dywanika asfaltowego, a nie na łataniu dziur. Łatanie dziur jest to zbędne wydawanie pieniędzy.

Prosimy o poinformowanie nas "w ustawowym terminie" o terminie naprawy drogi. Odpowiedź na powyższe pismo prosimy kierować do Komitetu na adres: Gurgul Marek zam. Jurków 199a.

Informujemy, że nie uzyskaliśmy żadnej odpowiedzi na pismo z dnia 2 lipca 1992r, a które wpłynęło do Urzędu Gminy w Czchowie dnia 31 lipca 92r. pod numerem 740.

Gdy nasze żądanie nie będzie spełnione dokonamy w wyznaczonym terminie blokady drogi, o której wcześniej powiadomimy Urząd Gminy.

Jeżeli nasza prośba nie zostanie pozytywnie rozpatrzona będziemy zmuszeni złożyć skargę do władz wojewódzkich.

Członkowie Komitetu:

1. Gurgul Marek
2. Motyl Anna
3. Motyl Franciszek
4. Motyl Augustyn
5. Motyl Józef
6. Motyl Józef

Mieszkańcy Równi

1. Kowalski Józef
2. Kowalski Andrzej
3. Kowalski Marek
4. Kowalski Maria
5. Kowalski Józef
6. Kowalski Józef

Junho

- 7 Piechnik Taolusz
- 8 Anton Franciszek
- 9 Dęganowicz Kuzyn
- 10 Leśniak Anna
- 11 Kowalczyk Holom
- 12 Kuraś Władysław Tow.
- 13 Nioć Anonim Nr. 178
- 14 Nioć Paweł Nr. 73
- 15 Mroz Zygmunt Nr. 273
- 16 Zofia Nioć Nr. 123
- 17 Zajac Zbigniew Nr. 140
- 18 Procytko Stanisław 141
- 19 Pasiecha Barbara Nr. 82
- 20 Karbunk Adam
- 21 Lesniak Rybicki
- 22 Dębian Zofia N. 81.
- 23 Musiel Helena 172
- 24 Kozłowski Stanisław Nr. 1
- 25 Procyka Leokadia A.A.
- 26 Lesniak Li Jany. 108
- 27 Piebren Zbigniew 53.16.
- 28 Lesniak Barbara 163
- 29 Chocholayś Julek 53.
- 30 Michalczuk Grazyna.
- 31 Nioć Jozef 154
- 32 Wólcza Gurgul Jozef

- 33 Głogowski Roman 4
- 34 Kamiński 23.
- 35 Goliński Kuzyn
- ~~36~~
- 36 Wierzyński 2
- 37 Procyński 78
- 38 Kłopotowski 75
- 39 Wierzyński 12
- 40 Procyński 1
- 41 Wierzyński 10
- 42 Wierzyński 10
- 43 Lepotka Marcin 18.
- 44 Kalicka Elżbieta 150
- 45 Procyński 118
- 46 Gurgul Jozef 195
- 47 Łukasik Zofia 125
- 48 Procyński Jurek 57
- 49 Wierzyński 23
- 50 Solomon Helena
- 51 Ziółty Henryk
- 52 Wojcik Zbigniew 145
- 53 Wierzyński 20
- 54 Kłopotowski

Wskaznik Jan
SOBIST
 Tchu...
 G...

REDAKCJA CZASU CZCHOWA

My mieszkańcy wsi Jurków – Równia pragniemy prosić o pomoc w naszej walce z Urzędem Gminy Czchów o rzetelną naprawę drogi – od drogi głównej do zwirowni . Idea naszego problemu jest zawarta w piśmie do Pana Wójta Gminy Czchów z dnia 24.07.93. oraz z dnia 01.09.1993r. Na zebraniu wiejskim, które odbyło się we wrześniu 1993r. Pan Wójt wyraził zgodę ustnie, zapewniając że droga będzie robiona odcinkami – tj. masa asfaltowa będzie kładziona odcinkami , bo na całość drogi nie ma pieniędzy. Było to mówione w obecności Pana Sołtysa i mieszkańców zainteresowanych drogą. Jak wynika z tego , Pan Wójt nie wywiązał się z ustnego zobowiązania. Zrobiona została część drogi – zaraz po naszym piśmie , a reszta nie dokończona czeka do dzisiaj.

Na odcinku koło Pana Orzechowskiego droga nie nadaje się do przejazdu. Jest popękany asfalt i droga obsuwa się do rowów. Rozjeżdżają drogę moim zdaniem przeładowane zwirem samochody. Mówiłem Panu Wójtowi , ażeby ograniczyć ładowność samochodów , stawiając odpowiedni znak o dopuszczalnej ładowności. Pan Wójt powiedział , że tego nie da się załatwić.

Chciałem nadmienić , że od roku 1993 jest wykonywany remont drogi w ten sposób , że są łatanie dziury betonem , który pęka pod ciężarem samochodów. Domagamy się położenia dywanika asfaltowego na całości drogi. W czerwcu w tym roku zostały zasypane dziury żużlem , który po deszczu został wypłukany. Zaproponowałem Panu Wójtowi , żeby Panom , którzy „z sercem podchodzą do naprawy tej drogi” zabrać premię i przeznaczyć na remont drogi.

Droga Redakcjo , proszę się dowiedzieć , w jaki sposób jest wykorzystywana ta część pieniędzy ze sprzedaży zwiru , która ma być przeznaczona na utrzymanie drogi w kierunku zwirowni , gdyż zwirownia istnieje już parę lat , a efektów na drodze nie widać , pomimo , że jest to odcinek drogi tylko około 1300m (od drogi głównej do ostatniego domu). Dodaję , że z drogi korzystają wszystkie wioski , które podlegają pod Urząd Gminy. Żwir również wywozi się poza teren gminy. Drogą tą dojeżdża się również do oczyszczalni ścieków. Jest to droga , o której nie powinno się mówić , że nie ma pieniędzy. Myśmy nie prosili , żeby samochody kurzyły nam w okna bałwanami kurzu- gdy jest sucho , a gdy jest deszcz , to dzieci idące do szkoły były obrzucane błotem i wodą spod kół samochodów , które wpadają w dziury znajdujące się na drodze. Nadmieniam , że niektóre domy od drogi są w odległości 8m. Równocześnie informuję , że w dniu 13.07.1998r. zostało ponownie skierowane pismo do Pana Wójta z wyznaczonym terminem blokady drogi w dniu 29.07.1998r. Zapraszamy przedstawiciela Redakcji na drogę w kierunku zwirowni , by zobaczyć nawierzchnię drogi w jakim stopniu jest zepsuta i prosimy o konkretną pomoc.

dm. 16.02. 1998r. Stały czytelnik "Czasu Czchowa"
Jurgiel Marek
Jurków 1992a

SYMPOZJUM W TROPIU

W dniach 10-11 lipca br. miało miejsce w Tropiu spotkanie ludzi nauki. Tematem spotkania - "Święty Świerad i jego czasy".

Święty Świerad po opuszczeniu Tropia wraz ze swoim uczniem świętym Benedyktem udał się na teren dzisiejszej Słowacji /okolice Nitry/, gdzie po wstąpieniu do klasztoru przybrał zakonne imię Andrzej. Przebywał tam do ostatnich dni swego żywota prowadząc życie pustelnicze. Dlatego też jest szczególnie czczony na Słowacji skąd przybyła na spotkanie do Tropia grupa uczonych z Instytutu Teologicznego Uniwersytetu Komeńskiego w Nitrze w Trnawie.

Komitet organizacyjny stanowili; ks. bp. dr Władysław Bobowski, ks. prof. dr hab. Józef śwastek z Papieskiego Instytutu Teologicznego we Wrocławiu, ks. dr Ryszard Banach z Instytutu Teologicznego w Tarnowie, mgr Leszek Migrała z Polskiego Towarzystwa Historycznego, Stanisław Pażucha z Katolickiego Stowarzyszenia Civitas Christiana oraz ks. Stanisław Pietrzak, proboszcz parafii w Tropiu, który będąc inicjatorem symposium, pełnił jednocześnie honory gospodarza.

Spotkanie zorganizowano z okazji 1000-letniej rocznicy działalności św. Świerada w Tropiu.

Zaproszonych na spotkanie naukowców można było podzielić na grupy: krakowską, poznańską i słowacką. Widoczne były też akcenty wrocławskie i tarnowskie oraz oczywiście tropskie, jako że ks. Stanisław Pietrzak wygłosił dwa referaty wprowadzające. Warto zwrócić uwagę, że wymieniony ks. prof. Józef Swostek pochodzi z Tropia, a ks. bp Władysław Bobowski ponadto do szkoły podstawowej uczęszczał na Wytrzyszczkę.

W symposium uczestniczyła w roli słuchaczy kilkudziesięcioosobowa grupa nauczycieli oraz księży z nowosądeckiego i tarnowskiego.

Funkcję tłumacza języka słowackiego pełnił ks. Stanisław Pietrzak, który żartobliwie stwierdził: "my tu w Tropiu rozumiemy po słowacku, ale tu nie wszyscy są z Tropia.

1000 lat to szmat czasu. Ilość materiałów źródłowych jest bardzo niewielka. W takich sytuacjach historyków wspierają językoznawcy. Na symposium w Tropiu rolę tę pełnili prof. dr hab. Maria Malec z PAN Kraków, która przedstawiła genezę

imienia Świerad /jej zdaniem wywodzi się ono od starosłowiańskiego imienia Wszerad/ oraz prof. dr hab. Leszek Bednarczuk z WSP Kraków. Jego wykład nosił tytuł "Fonetyczna postać imienia Świerad w świetle wariantów słowacko-węgierskich i śląskich". Prof. dr hab. Jerzy Strzelczyk z Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu omówił historię Europy pogańskiej chrześcijańskiej około 1000 roku.

Trudno w krótkiej relacji przedstawiać wszystkich wykładców symposium, którego podstawowym celem była rewizja znanych dotychczas opinii na temat życia, działalności i narodowości św. Świerada. Materiały z lipcowego spotkania zostaną wkrótce opublikowane - wówczas omówimy dokładnie treści symposium.

Św. Świerad kanonizowany w 1083 roku jest czczony na Słowacji na Węgrzech i w Polsce. Słowacy zdecydowanie podkreślają polskość świętego. Natomiast przed 15 laty pojawiła się teza Imre Boby uczonego z jednego z kanadyjskich uniwersytetów, która poddaje w wątpliwość jego polskie pochodzenie. Na spotkaniu w Tropiu tezę tą uznano za zdecydowanie błędną. Warto dodać, że matką Imre Boby była Węgierka, a ojcem Polak.

W końcowej fazie symposium na terenie wokół Domu Pielgrzyma dominował język słowacki. W godzinach południowych przybyły bowiem dwa autobusy pątników ze Słowacji. Trwały przygotowania do niedzielnej /12 lipca/ uroczystości odpustowej. Można było też spotkać liczne grupy turystów krajowych.

Warto odwiedzić Tropie. Niekoniecznie w czasie odpustu. Niezapomnianych wrażeń doznać można zwiedzając kościół parafialny, czy odbywając spacer do źródła świętego Świerada.

W niedzielę 12 lipca ordynariusz tarnowski Wiktor Skworc celebrował w Tropiu uroczystą Sumę odpustową, zaś w Słowacji, w katedrze w Nitrze kanonik katedralny Władysław Bałasz celebrował Mszę św. w intencji przybyłych na symposium i na odpust w parafii św. Świerada w sąsiedniej Polsce - "w parafii położonej w Tropiu koło Czchowa" jak pisał kronikarz Jan Długosz.

HENRYK KORNAŚ

Klub przy kinie "Baszta"

zaprasza dzieci ze Szkół Podstawowych na zajęcia organizowane w kółkach:

- * plastycznym
- * teatralnym
- * tanecznym

Spotkanie organizacyjne odbędzie się 30 września w kinie "Baszta" o god. 14.00

Zainteresowanych serdecznie zapraszamy!!!

Dorosłych i młodzież zapraszamy do klubu czynnego od wtorku do niedzieli od 16.00 do 20.00 przy kinie "Baszta" w Czchowie.

Seanse filmowe w każdą niedzielę od god. 18.00.



STAŃCZYK

KONIEC WIEKU WĄ STAŃCZYKA

Kruk krukowi.....

Kiedy zacni wyborcy-czytelnicy otrzymają do rąk ten numer "Czasu", spodziewam się, że gorączka wyborcza sięgać będzie szczytu. Ów zaś szczyt nieodparcie przypomina mi sławetny szczyt szczytów - czego zaś nie będę, bo i nie muszę moim czytelnikom objaśniać. Wszelako mój dobry znajomy zarzuca mi coś, co samo w sobie łechce mą próżność. Powiada otóż mój kolega, iż moje w tym miejscu kreślone felietony czytane bywają, i owszem, jednakże zaś do pożytku sprowadzane być mają przez wąską, jak mawia, elitarną grupę czytaczy. Z jednej strony "serce roście" a z drugiej "tęgi czerepa frasunek". Za-li to jeszcze się taki nie narodziłitp., itd. Ano właśnie moi mili. Patrzam ja i oczom swym wiary nie daję, słucham ja i jakobym się przesłyszeć miewał co rusz kto gębą ruszy...

Wnet mi się zdawa, że w Rzeczypospolitej obyczaje wszelakie bruku sięgnęły i to nie za sprawą jakowejś amerykanizacji, ale naskiego u innych nacji nam reputacje malującego, owego niesławnego "polskiego piekielka". Tem czasem jakoby ten i ów zabaczył, że wybory to zaledwie kilka tygodni, w tym jeden dzień najważniejszy - potem zaś lata płyną. Za-się jak sąsiadowi oczyma w oczy zażreć na wprost, kiej wzdry kosmicznymi breweryjami żywot mu szpecieś?

Popatrzajże wprzódzi rozgorączkowany sąsiedzie - wprzódzi właśnie - to byś może na sąsiada pomyj wszelakich nie wylewał. Popatrzajże w lustro chopie. Żle mu życzysz - Twoja sprawa i Twego sumienia. Wolność wyboru i Tobie przynależna - twój głos i Twój w sprawie wyrok. Wszelako ku publicznej ucieszce wyroków niesprawiedliwych nie foruj - bacz o tym, że nie trza sądzić kogo, co by Ciebie nie sądzili. Masz prawo krytyki i dociekania prawdy a decyzja należy do Ciebie. Za parę obiecanych srebrników warto zaś zaprzedać diabłu duszę? Czy-li byś nie słyszał że "Lepszy wróbel w garści niż gołąb na dachu." Niech by i Ty sąsiedzie i Tobie podobni kiedy postłyszeli, że "rządzić trza sprawiedliwie a dzielić się mądrze". Wszelako;"Czego się Jaś nie nauczył, tego Jan wiedział nie będzie". Widać Opatrzność wiedziała co czyni, że jednych uczyniła z talentami do rzemiosła, innych do nauk a jeszcze kolejnych sposobniejszymi talentami wyforantowała do publicznych spraw. Co by to jeszcze z homo sapiens uczyniła perpetum

mobile, to nie było by frasunku na owym ludzkim padole - tela tylko, że padół zwano by rajem. Co się zaś rajy tyczy, to okazyja owa dana była ojcom ludzkości - ale jakoś nici z tego wyszły. Chciał mieć człowiek wybór - no to go ma! Niechaj wybiera! Co zaś boskie - Bogu oddaj, a co cesarskie - cysarzowi.

Ci, co myślą, że Stańczyk podpowie co komu; czy za tymi czy za tamtymi - myli się okrutnie. Ani mi się sni agitować ani tak, ani wspak. Jak dotąd nadzieja się taka we mnie kołacze, że mądrzy nijakiej ściągawki nie czekają, zaś innym radzić próżno. Co by zaś nie pomyśleć to i tak : "Jak sobie pościelesz, tak się wyśpisz." I choćbyś był na mnie kumie nie wiem jak za-wzięty, to tego akurat nie zmienisz.

Z najlepszymi życzeniami - Stańczyk.

PS. Dalej wartko idźta ludziska głosować - wszak to jest Wasz dzień władzy.

PRO-LIFE

Komputery Kserokopiarki Serwis

mgr Kazimierz Wojnicki
Partner Handlowy OPTIMUSA

Domostawice 29, 32-860 Czchów,
tel./fax (014) 66 59 380

PUNKTY INFORMACYJNE:

OPG CZCHÓW, Sklep „MA..JU” Zakliczyn
KOMPUTERY NA RATY
KASY FISKALNE
ZESTAWY MULTIMEDIALNE
DRUKARKI
MONITORY KOLOROWE
I MONOCHROMATYCZNE
NAPEDY CD ROM
KARTY MUZYCZNE
INNE PODZESPOŁY
OPROGRAMOWANIE



Oferujemy również tanie komputery używane
Ceny już od 750 zł!

Proponujemy modernizacje komputerów klasy
286, 386, 486

Udzielamy na sprzęt nowy 18 miesięcy gwarancji
plus 24 miesiące bezpłatnego serwisu

Wszystkie formalności związane z kredytem załatwia
BSR Kraków O/Czchów

SPORT *** SPORT *** SPORT *** SPORT *** SPORT *** SPORT *** SPORT

LIGA PIŁKARSKA WRÓCIŁA DO GMINY CZCHÓW

Honorowy Prezes Klubu Sportowego "Baszta" przy Ośrodku Promocji Gminy Czchów, ks.prałat Józef Pamuła, w dniu inauguracji rozgrywek piłkarskich w Czchowie powiedział m.in., że 20 lat czekał na tą chwilę. Rzeczywiście, jeszcze w latach 70-tych rozgrywano na Grodzisku ważne mecze piłkarskie, potem było już różnie. Próbowano w Biskupicach Melsztyńskich, gdzie przez długi okres był jako taki obiekt piłkarski. W latach 80-tych sezon piłkarski rozegrała tam "Temida", zespół piłkarzy ze Złotej. Tymczasem w piłkarskim świątku o gminie Czchów zaczęto mówić jako o białej plamie piłkarskiej województwa. Nawet Iwkowianie w latach 80-tych dorobili się "Ivy" i od tego czasu grają w piłkę aż miło. Tymczasem w 1994 i 95 roku z inicjatywy GOK i piłkarzy z Jurkowa, Złotej, Czchowa, Tworkowej, rozegrano amatorskie mistrzostwa Ziemi Czchowskiej. W Czchowie natomiast na terenach przekazanych przez Kurie, społecznicy zaczynają budować boisko sportowe. Takie z grubsza były zaczątki tego, co doprowadziło środowisko piłkarskie gminy do dnia 16 sierpnia 1998 roku. W tym dniu w Czchowie zainaugurowano rozgrywki I grupy klasy "A" podokręgu brzeskiego z udziałem KS "Baszta" OPG Czchów i Poręby Spytkowskiej, pozostałe spotkania piłkarskie o mistrzostwo klasy "A" odbyły się tydzień później. Nasi piłkarze rozpoczęli wspaniale swój pierwszy oficjalny mecz. Już w 5 minucie Dariusz Potoczek zdobył historyczną bramkę dającą "Baszcie" prowadzenie. Radość nastąpiła kilkanaście minut później, kiedy to kapitalnym strzałem, bezpośrednio z rzutu różnego popisał się Wiesław Motyka. Rywale odpowiedzieli na to tzw. bramką do szatni. Wynik pierwszej połowy brzmiał 2:1 dla naszych. Niestety druga połowa należała już do rutynowanych piłkarzy z okolic Brzeska. Ostatecznie w pierwszym meczu "Baszta" uległa Porębie Spytkowskiej 2:3. Po inauguracyjnej kolejce zespół z Czchowa zajmował w tabeli 6 miejsce. 30 sierpnia czekał beniaminka z Czchowa kolejny arcytrudny pojedynek - wyjazd do Iwkowej na konfrontację z faworytem grupy, tamtejszą "Ivą". Iwkowianie aplikują rywalom po kilka lub kilkanaście bramek, czasami na wyjeździe, stąd zapowiadali, że "Baszcie" odprawią z dwucyfrowym wynikiem. Tymczasem mecz po twardej i nieustępliwej walce zakończył się wynikiem 3:0 dla gospodarzy. Wiele innych zespołów taki wynik z "Ivą" przyjęło by z ulgą. "Baszta" po drugiej kolejce rozgrywek spadła na 9 miejsce na 11 zespołów uczestniczących w rozgrywkach. Tymczasem 6 września nadszedł kolejny historyczny dzień dla naszego zespołu. "Baszta" podejmowała w Czchowie zespół z Gosprzydowej i odniosła zdecydowane zwycięstwo 4:0. Tu już widać było, że drużyna po zapłaceniu frycowego, będzie się w tych rozgrywkach liczyć na tyle, aby znaleźć się w pierwszej części tabeli. Po wygranej z Gosprzydową "Baszta" awansowała na 7 miejsce i za tydzień czekała ją wyjazd do Paleśnicy. Do Paleśnicy, podobnie jak do Iwkowej za piłkarzami pojechała wierna grupa kibiców i kibice nie zawiedli się. Już w pierwszej minucie czchowski zespół objął prowadzenie, potem wyrównali gospodarze, którzy na bardzo złej płycie boiska czuli się lepiej. Zwycięska bramkę "Baszta" uzyskała w pierwszych minutach drugiej połowy. Tak więc z Paleśnicy drużyna Jana

Janickiego wywiozła komplet punktów. Niemniej jednak, w wyniku brutalnej gry Paleśniczan, kilku naszych graczy doznało urazów, a najpoważniejszej kontuzji nabawił się Krzysztof Kozdrój. Stan boiska w Paleśnicy mówiąc ogólnie pozostawia też wiele do życzenia. A co nas czeka w przyszłości? 27 września o godzinie 16-tej obędzie się kolejny mecz w Czchowie. "Baszta" będzie podejmować Lewniową. Zapraszam kibiców na ten mecz i liczymy na grad bramek w wykonaniu naszych chłopców. Tymczasem pora zaprezentować kadrę KS Baszta (w nawiasach podajemy rok urodzenia zawodników). 14 września karty zawodnicze posiadało 27 zawodników "Baszty"; Gawelda Paweł (81), Gurgul Jarosław (78), Janicki Grzegorz (81), Janicki Jan (54), Jańnicki Marcin (75), Jarosz Wojciech (76), Kornaś Łukasz (80), Kozdrój Krzysztof (81), Kozdrój Marcin (80), Kozdrój Mariusz (78), Kozdrój Tomasz (78), Maciaś Bartłomiej (79), Marecik Dominik (78), Mędrak Krzysztof (82), Mogilski Krzysztof (80), Motyka Wiesław (54), Nieć Andrzej (71), Nowak Wojciech (82), Olchawa Mirosław (73), Pabijan Piotr (74), Piasecki Wojciech (74), Potoczek Dariusz (76), Poźmiński Rajmund (78), Skwarło Krzysztof (69), Skwarło Piotr (75), Wańkiewicz Paweł (82), Wieczorek Paweł (83). W trakcie zgłaszania są jeszcze następujący zawodnicy; Ciarach Zbigniew (75), Gagatek Krzysztof (68), Nawalaniec Sławomir (78), Nowicki Tomasz (83), Olchawa Jacek (77).

Tak więc, kadra Klubu Sportowego "Baszta" liczy sobie 32 zawodników. My natomiast prezentujemy fotografię zawodników, którą wykonał Stanisław Nieć przed inauguracją rozgrywek piłkarskich. Na zdjęciu od lewej stoją: Olchawa Mirosław, Maciaś Bartłomiej, Gurgul Jarosław, Nieć Andrzej, Jarosz Wojciech, Motyka Wiesław. W przysiadzie od lewej; Janicki Grzegorz, Mogilski Krzysztof, Kornaś Łukasz, Potoczek Dariusz, Kozdrój Mariusz, Kozdrój Krzysztof, Nowak Wojciech, Piasecki Wojciech.



Fot. St.Nieć:



Kolejne mecze "Baszta" rozegra;

- 27.09. z Lewniową w Czchowie o godz. 16-tej.
- 4.10. z Olszynami w Wojniczu o godz. 15-tej.
- 11.10. z Wielką Wsią w Czchowie o godz. 13.30.
- 18.10. z Uszwią w Gnojniku o godz.15.30.
- 25.10. ze Stróżami w Czchowie o godz.11 -tej
- 8.11. z Gnojnikiem w Gnojniku o godz. 11.30.

Tak więc na wyjeździe zakończy się dla naszego klubu pierwsza kolejka rozgrywek o mistrzostwo klasy "B" podokręgu brzeskiego grupy I. Tymczasem po 4 kolejkach z dorobkiem 6 punktów "Baszta" plasuje się na szóstej pozycji. Nasi piłkarze mają korzystny bilans bramek; strzelili ich osiem, tracąc siedem. Kornaś Łukasz i Maciaś Bartłomiej strzelili po dwa gole przeciwnikom, natomiast po jednej bramce trafili; Potoczek Dariusz (pierwsza bramka strzelona dla "Baszty"), Motyka Wiesław (wg obserwatorów z ramienia TOZPN, bramka na miarę ekstraklasy), oraz Pabijan Piotr i Kozdrój Mariusz. Czekamy na kolejne emocje i bramki. Przypominamy, że prezesem i jednocześnie trenerem KS "Baszta" przy OPG Czchów jest Jan Janicki.

LEBIECKI I ROŻKOWICZ NA MISTRZOSTWA POLSKI

12 września w Mielcu odbyły się Mistrzostwa Makroregionu Małopolska w lekkiej atletyce w kategorii młodzików, które były jednocześnie strefowymi eliminacjami do Mistrzostw Polski. W 30 osobowej reprezentacji województwa tarnowskiego znaleźli się dwaj Tworkowianie reprezentujący barwy UKS "Zelina" Jurków; Dariusz Rożkowicz i Filip Lebiecki. Nasi lekkoatleci spisali się znakomicie! Filip Lebiecki pewnie wygrał bieg na 100 metrów zarówno w eliminacjach jak i w finale. Podczas sprintu wiał silny przeciwny wiatr, a mimo to Filip uzyskał dobre czasy - w eliminacjach 11,89 sek a w finale 12,07. Warto zaznaczyć, że Lebiecki legitymuje się rekordem życiowym wynoszącym 11,36 sek co jest jednym z najlepszych wyników w Polsce w tej kategorii wiekowej w biegu na 100 metrów. Drugi nasz reprezentant, Dariusz Rożkowicz po pasjonującej walce zajął drugie miejsce w biegu na 300 metrów przez płotki. Wynikiem 42,50 ustanowił swój nowy rekord życiowy, poprawiając poprzedni aż o półtorej sekundy. Nieznaczna przegrana Dariusza ze znakomitym kra-

kowskim płotkarzem, stawia go również w gronie tych, którzy powinni się liczyć w krajowym championacie. Warto podkreślić, że z województwa tarnowskiego obok naszych mistrzów zakwalifikowało się jeszcze 6 osób na Mistrzostwa Polski, które odbędą się w dniach 26 i 27 września w Kielcach. Trzymamy za naszych kciuki i z pewnością napiszemy o ich kolejnym starcie.

RUSZA CZWARTA EDYCJA GIS

17 września rozpoczęła się IV edycja GIS indywidualnymi biegami przełajowymi, rozegranymi na stadionie czchowskim. Z dwóch szkolnych ekip sportowych napłynęły do nas bardzo interesujące wieści. W Tymowej reprezentację tej szkoły przygotowywał będzie pan Krzysztof Skwarło (Czchowianin, piłkarz KS "Baszta"), natomiast brązowych medalistów poprzedniej edycji prowadzić będzie Leszek Kraczkiewicz (Jurkowiec, były pierwszoligowy piłkarz Hutnika Kraków i Górnika Zabrze). Jeszcze nie tak dawno to co teraz czytacie w "Czasie Czchowa" można by uznać za opowieści z dziedziny fantastyki. Niemniej jednak wiele jest jeszcze spraw do załatwienia naszym sportowym, gminnym świecie. Uczniowie sportowcy ze wszystkich szkół mają już stroje reprezentacyjne i coraz częściej trenerskie sławy do dyspozycji, ale nadal brakuje odpowiedniej bazy i są kłopoty ze środkami na przejazdy i diety na zawody sportowe. To ostatnie jest szczególnie deprymujące, tym bardziej, że pojawiają się sukcesy sportowe nie notowane na Ziemi Czchowskiej co najmniej od kilku dziesięcioleci. Oto kalendarz zawodów sportowych IV edycji GIS na rok 1998.

- 17.09.98. godz. 12 - INDYWIDUALNE BIEGI PRZEŁAJOWE - stadion czchowski -el.gminne.
- 05.10.98. godz. 09 - PIŁKA SIATKOWA DZIEWCZĄT - PSP Jurków - el.gminne.
- 08.10.98. godz.12 - INDYWIDUALNE BIEGI PRZEŁAJOWE - stadion Zakliczyn - el.rejonowe.
- 13.10.98. godz. 09 - PIŁKA SIATKOWA CHŁOPCÓW - PSP Jurków -el.gminne.
- 20.10.98. godz. 10 - PIŁKA SIATKOWA DZIEWCZĄT - PSP Brzesko nr 2 - el.rejonowe.
- 21.10.98. godz. 10 - PIŁKA SIATKOWA CHŁOPCÓW - PSP Brzesko nr 2 - el.rejonowe.
- 26.10.98. godz. 08 - PIŁKA KOSZYKOWA DZIEWCZĄT - PSP Jurków -el.gminne.
- 02.11.98. godz. 08 - PIŁKA KOSZYKOWA CHŁOPCÓW - PSP Jurków - el.gminne.
- 03.11.98. godz. 10 - PIŁKA KOSZYKOWA CHŁOPCÓW - PSP Jurków -el.rejonowe.
- 10.11.98. godz. 10 - PIŁKA KOSZYKOWA CHŁOPCÓW - PSP Jurków - el.rejonowe.
- 23.11.98. godz. 09 - HALOWA PIŁKA NOŻNA - PSP Jurków - el.gminne.
- 09.12.98. godz. 09 - SZACHY - PSP Wytrzyszczka -el.gminne.
- 15.12.98. godz. 09 - HALOWA MINI PIŁKA NOŻNA - PSP Jurków -el.gminne.

Sprawozdanie - Gmina Czchów

w okresie kadencji 1994-1998

Dobiegła końca druga kadencja władz samorządów terytorialnych .

Jest to zatem właściwy moment , aby przedstawić szerokiemu gronu społeczeństwa podsumowanie działań podjętych w minionym okresie.

Samorząd minionej kadencji położył nacisk na wszechstronny rozwój gminy, przede wszystkim w zakresie rozbudowy infrastruktury technicznej i społecznej, jak również w dziedzinie kultury, nauki, turystyki, rolnictwa, rozwoju przedsiębiorczości, bezpieczeństwa publicznego, ochrony zdrowia i opieki społecznej.

Trzeba powiedzieć, że były to lata dobre, ale naznaczone ciężką pracą. Wiele zamierzeń inwestycyjnych zapoczątkowanych zostało w okresie I kadencji samorządu. Należy wspomnieć gazyfikację Gminy, rozbudowę wodociągu wraz z ujęciem wody i zbiornikami, kanalizację sanitarną, a także remonty i modernizacje dróg.

○ Efektem pracy w okresie II kadencji są następujące działania:

- Wodociągowanie - jest to kontynuacja działań, w ramach których wykonany został zbiornik wodny o pojemności 300 m³ w miejscowości Czchów , sieć wodociągowa o długości ok.28 km z podłączeniem 300 gospodarstw domowych. Wartość kosztorysowa tego zadania wynosiła 866.943 zł, w tym dotacja z funduszy pomocowych 362 017 zł. Obecnie realizowana jest budowa sieci wodociągowej wraz z hydrofornią lokalną w miejscowości Tworkowa o wartości 390.000 zł oraz opracowane zostały projekty wodociągu Jurków -przysiółek Wieś i zbiornika wyrównawczego w Czchowie - przysiółek Kwaśniówka.

- Kanalizacja sanitarna Czchów wraz z oczyszczalnią ścieków w Jurkowie - uruchomiono biologiczno- mechaniczną oczyszczalnię ścieków w Jurkowie o przepustowości 300m³/dobę z kolektorem zrzutowym ścieków oczyszczonych o długości 500 mb. Wraz z uruchomieniem oczyszczalni ścieków oddano do użytku wykonany w latach 1992- 1994 , kolektor sanitarny we wsi Jurków o długości 2.500 mb. Jednocześnie kontynuowano budowę kanalizacji w kierunku Czchowa-Rynku i Czchowa-Zapory.Wykonano 6.700 mb kanalizacji wraz z dwoma przepompowniami, podłączono łącznie 100 gospodarstw domowych i obiektów użyteczności publicznej.

Wybudowanie kolektora głównego stwarza możliwość systematycznego podłączenia się kolejnych obiektów . Koszt inwestycji wyniósł 3.847.000 zł, w tym: dotacje z funduszy pomocowych 1.570.574 zł, preferencyjne pożyczki z możliwością ich umorzenia 1.390.000 zł. Aktualnie w trakcie projektowania jest kanalizacja sanitarna dla wsi Jurków , Czchów - osiedle domków campingowych, Tworkowa i Tymowa.

- Kanalizacja sanitarna wraz z oczyszczalnią ścieków w Złot-

tej.

Zakończono budowę kontenerowej oczyszczalni ścieków typu KOS 2 o przepustowości 50m³ /dobę. Oddano do użytku 3. 650 mb kanalizacji (w tym 850 mb wykonano w okresie kadencji). Podłączono łącznie 40 obiektów użyteczności publicznej i gospodarstw domowych. Wartość kosztorysowa zadania wyniosła 314.347 zł, w tym dotacja w funduszy pomocowych 240 000 zł.

- Telefonizacja - objęła wszystkie miejscowości naszej gminy.

Wybudowano około 70 km linii telefonicznej , podłączając 900 abonentów do automatycznych central.

Wartość kosztorysowa inwestycji wyniosła 1.450.600 zł, w tym dotacja z funduszy pomocowych 332.749 zł, preferencyjny kredyt 317.000 zł. Obecnie telefony posiada 1.700 gospodarstw domowych oraz 128 podmiotów gospodarczych i instytucji.

- Inwestycje drogowe - na terenie Gminy Czchów jest ogółem 120 km dróg zakwalifikowanych do kategorii dróg gminnych. Z uwagi na to, że większość dróg położona jest w terenach górzystych następuje ich ciągła degradacja. Dlatego też jedynym rozwiązaniem problemu jest systematyczna budowa dróg asfaltowych.

Ogółem na remonty dróg w okresie kadencji wydatkowano kwotę 2.345 600 zł, w tym pozyskane dotacje z funduszy pomocowych wyniosły 1.036.749 zł. W ramach tej kwoty zmodernizowano i odbudowano 42 km dróg w tym 31,5 km dróg utwardzono przy użyciu masy asfaltowej.

Posiadanie przez Gminę żwirowni sprawia, że możemy korzystać z własnego żwiru, a tym samym obniża się koszt modernizacji dróg. Stworzono również mieszkańcom gminy możliwość uzyskania bezpłatnego przydziału żwiru na utwardzenie dróg dojazdowych. Ogółem wydano mieszkańcom ok. 20 tys.m³ żwiru na remont ok.40 km dróg, na co z budżetu gminy wydatkowano kwotę 109.616 zł.

W trakcie realizacji jest modernizacja dróg o łącznej długości 6,2 km o łącznej wartości 652.624 zł, w tym udział dotacji z funduszy pomocowych 521.682 zł.

W okresie kadencji wykonano również przepust ramowy w miejscowości Złota, w ciągu drogi gminnej Złota - Nowa Wieś, na budowę którego wydatkowano kwotę 33.600 zł.

W trakcie realizacji jest odbudowa 4-ch mostów zniszczonych w wyniku powodzi za kwotę 600.000 zł pozyskaną od Pełnomocnika Rządu d/s Usuwania Skutków Powodzi, w miejscowościach Tymowa, Tworkowa ,Złota , Czchów.

Ważnym zagadnieniem było także zapewnienie bezpieczeństwa pieszym co spowodowało, że przystąpiono do budowy chodników w następujących miejscowościach : Będziszyna , Biskupice Melsztyńskie, Jurków, Tymowa,

Tworkowa, Czchów, Wytrzysszczka o łącznej długości 1588 mb, za kwotę 166.174 zł.

Wspomagano również budowy parkingów parafialnych w następujących miejscowościach: Tymowej, Jurkowie, Tworkowej, Domosławicach i Złotej.

-Inwestycje oświatowe .

Samorząd I jak i II kadencji położył nacisk na rozwój oświaty zarówno szkolnictwa podstawowego jak i ponadpodstawowego.

Szczególą troską otoczono bazę lokalową, po przejęciu od Kuratorium Oświaty w Tarnowie, do prowadzenia przez Gminę przedszkoli oraz szkół podstawowych. Wychodząc również naprzeciw oczekiwaniom społecznym przystąpiono do tworzenia przy współdziałaniu Kuratorium Oświaty w Tarnowie oraz Wydziału Rolnictwa w Tarnowie, bazy szkolnictwa ponadpodstawowego, stwarzając tym samym możliwość pobierania nauki oraz zdobywania kwalifikacji w różnych zawodach przez około 600 młodzieży.

We wszystkich obiektach oświatowych na terenie Gminy prowadzone były prace remontowe lub modernizacyjne, jak również prowadzono rozbudowy i budowy nowych obiektów szkolnych.

Na poprawę bazy lokalowej obiektów oświatowych w okresie kadencji wydatkowano kwotę 1. 111.769 zł.

Prowadzono następujące rozbudowy i budowy obiektów:

- Publiczna Szkoła Podstawowa w Domosławicach - trwają prace wykończeniowe przy budowie nowego obiektu szkolnego. Wartość kosztorysowa zadania wynosi 1.751.661 zł. - Publiczna Szkoła Podstawowa w Piaskach Drużkowie - zakupiono działkę o powierzchni 1,34 ha, wykonano ławy fundamentowe pod nowy obiekt szkolny, drogę dojazdową, przeniesiono stację TRAFO kolidującą z budową. Wartość wykonanych robót wynosi 118.566 zł, w tym około 30 % stanowi udział czynowy mieszkańców.

- Liceum Ekonomiczne w Czchowie - rozpoczęto budowę nowego obiektu szkoły, na ukończeniu są prace związane z realizacją pierwszej kondygnacji. Wartość środków wydatkowanych i przeznaczonych na ten cel wynosi 551.661 zł. - Liceum Zawodowe - zakończono rozbudowę tego obiektu wraz z modernizacją starego budynku. Wartość kosztorysowa inwestycji wynosi 350.000 zł.

- Prowadzono następujące prace modernizacyjne i remontowe - zmiana ogrzewania z węglowego na gazowe w Publicznych Szkołach Podstawowych w Czchowie, Czchowie - Trawniki, Wytrzysszczce, Publicznych Przedszkolach w Jurkowie, Tymowej.

Aktualnie modernizowana jest kotłownia w Publicznej Szkole Podstawowej w Złotej .

- urządzono i wyposażono pracownie komputerowe we wszystkich szkołach .

- zmieniono pokrycia dachowe i wymalowano dachy w Publicznych Szkołach Podstawowych w Czchowie, Czchowie - Trawniki , Jurkowie , Wytrzysszczce , Tymowej i w Publicznym Przedszkolu w Jurkowie.

- zainstalowano systemy alarmowe zabezpieczające przed włamaniami we wszystkich szkołach.

- wymieniono częściowo stolarkę okienną w Publicznych Szkołach Podstawowych w Złotej i Czchowie.

- wykonano elewację zewnętrzną w Publicznej Szkole Podstawowej w Tworkowej oraz odnowiono elewację na szkole w Czchowie - Trawniki.

- podłączono do kanalizacji sanitarnej Publiczne Szkoły Podstawowe w Czchowie, Złotej i Publiczne Przedszkole w Jurkowie i Czchowie .

- doprowadzono wodę bieżącą i zainstalowano urządzenia sanitarne w Publicznych Szkołach Podstawowych w Piaskach Drużkowie i Czchowie Trawnikiach, przeprowadzono remont węzłów sanitarnych w Publicznej Szkole Podstawowej w Czchowie.

- wykonano adaptację pomieszczeń dla oddziałów przedszkolnych w Wytrzysszczce, Czchowie i Złotej.

- ponadto we wszystkich obiektach prowadzone były prace remontowe, takie jak: malowanie pomieszczeń, malowanie stolarki okiennej i drzwiowej , itp.

- Inne inwestycje oraz remonty.

Działania samorządu skupiały się również na obiektach służby zdrowia prowadzonych przez Urząd Wojewódzki w Tarnowie, obiektach będących w dyspozycji Ochotniczych Straży Pożarnych, obiektach kultury, kultury fizycznej oraz zabytkach.

Modernizacja Szpitala oraz Ośrodka Zdrowia w Czchowie.

Stalą troską objęty jest obiekt Szpitala i Ośrodka Zdrowia w Czchowie. Nie powiodły się wprawdzie hamowane przez władze wojewódzkie działania mające doprowadzić do modernizacji bryły budynku, w tym między innymi zmiany obecnego stropodachu na dach dwuspadowy, modernizacji układu funkcyjnego zespołu szpitalnego oraz wymiany centralnego ogrzewania i instalacji elektrycznej, niemniej jednak przy współdziałaniu Zespołu Opieki Zdrowotnej w Brzesku wykonano następujące prace:

- odwodniono budynek,

- odbudowano i udrożniono kanalizację ogólnospławną,

- przebudowano węzeł sanitarny oraz zabezpieczono pęknięcia ścian, wymieniono instalację centralnego ogrzewania, wymalowano pomieszczenia oraz zabezpieczono środki na wykonanie posadzki ceramicznej, wykonano remont dachu oraz dokonano wymiany rynien dachowych w Ośrodku Zdrowia w Czchowie,

- wybudowano nową kotłownię gazowo-olejową zastępując stare wyeksploatowane piece węglowe, trwają prace modernizacyjne w pomieszczeniu pralni, Wartość środków Gminy zaangażowanych w tą inwestycję wynosi 78.411,00 zł.

Ośrodek Zdrowia w Jurkowie - doprowadzono wodę z wodociągu publicznego ,wymalowano pomieszczenia , utwardzono plac przed budynkiem.

Remizy Ochotniczej Straży Pożarnej.

Przy współdziałaniu środków finansowych z budżetu gminy w wysokości 145.128 zł w znacznym stopniu uległa poprawie baza lokalowa ochotniczych straży pożarnych. W okresie kadencji:

-wykonano instalacje gazową,modernizację sali widowiskowej i remont dachu w Remizie OSP w Biskupicach Melsztyńskich.

- wymieniono pokrycie dachowe na Domu Strażaka w Czcho-
wie.
- wykonano stan surowy otwarty Remizy OSP w Jurkowie.
- wymieniono pokrycie dachowe i odnowiono elewacje w Re-
mizie OSP w Tworkowej.
- wykonano modernizację sali widowiskowej i utwardzono plac
przed
remizą OSP w Tymowej.
- zakończono rozbudowę Remizy OSP w Złotej.

Stadion i boiska sportowe.

- Oddano częściowo do użytku stadion sportowy w Czcho-
wie - przebudowano energetyczną linię napowietrzną, od-
wodniono teren zainstalowano bramki, obsadzono teren
sadzonkami drzew ozdobnych.
- Urządzono boiska sportowe przy Szkołach Podstawo-
wych w Jurkowie, Tworkowej oraz zakupiono grunt pod
pełnowymiarowe boiska sportowe w miejscowości Złota i
Tworkowa .

Adaptacja i zabezpieczenie ruin baszty w Czcho- wie.

-Trwają prace związane z adaptacją i zabezpieczeniem
ruin zamku .

Nadbudowano koronę baszty, wykonano strop, zamonto-
wano kraty okienne i drzwiowe. Prowadzono prace arche-
ologiczne na wzgórzu zamkowym.

Obiekty kultury.

-Dokonano zmiany ogrzewania węglowego na gazowe w Bi-
bliotekach Publicznych w Jurkowie i Tymowej oraz wyma-
lowano pomieszczenia i wykonano posadzkę ceramiczną w
bibliotece w Tymowej.

Dokonując podsumowania minionej kadencji nie sposób
pominąć bieżących działań w zakresie rozwoju rolnictwa,
gospodarki ziemią, ochrony przeciwpożarowej, zdrowia i
opieki społecznej, kultury i sztuki, promocji, turystyki, go-
spodarki, komunalnej przedsiębiorczości.

Na rolnictwo w latach 1994-1997 wydatkowano kwotę
61.187 zł, a na rok 1998 planowana jest kwota 172.820 zł. Z
kwoty tej finansowane były:

- badanie i wapnowanie gleb,
- inseminacja bydła ,
- leczenie jałowości u krów,
- szczepienia zwierząt ,
- konserwacja potoków i rowów melioracyjnych ,
- zadrzewienia ,
- modernizacja opryskiwaczy ciągnikowych,
- szkolenia dla producentów trzody chlewnej, producentów
warzyw pod osłonami, w zakresie agroturystyki, uprawnia-
jące do zakupu środków ochrony roślin i dla rolników
zainteresowanych kredytami preferencyjnymi.

W ramach usuwania skutków powodzi dokonano: re-
gulacji Czarnego Potoku w Wytrzysszeczce, rowu melioracyj-
nego koło GS w Czcho- wie oraz przystąpiono do regulacji
rowu melioracyjnego Bacówka w Jurkowie.

Nie udało się natomiast zrealizować zamierzeń dotyczą-
cych przetwórstwa rolno-spożywczego w Jurkowie. Tereny
przeznaczone pod przetwórstwo rolno-spożywcze zostały
przekazane do Tarnowskiej Agencji Rozwoju Regionalne-
go SA jako raport, która nie wywiązała się ze swoich zobo-
wiązań inwestycyjnych. Obecnie nowy Zarząd Spółki pod-
jął intensywne działania w celu ich zagospodarowania.

W okresie kadencji kontynuowano działania zmierzają-
ce do uporządkowania stanu własności mienia gminy.

W zasobach gminy znajduje się na dzień dzisiejszy 88,40
ha gruntów oraz 29 budynków.

Do zasobów mienia komunalnego w okresie kadencji nabyto
grunty o łącznej powierzchni 24,33 ha za kwotę 375.470
zł z przeznaczeniem na cele :

- oświaty,
- żwirowni,
- wodociągów,
- oczyszczalni ścieków,
- dróg .

W wyniku racjonalnej gospodarki mieniem uzyskano na-
stępujące
dochody:

- z tytułu dzierżawy gruntów letniskowych i rolnych
106.806 zł
- z tytułu najmu lokali 149.303 zł
- z tytułu użytkowania wieczystego 5.229 zł
- z tytułu sprzedaży ośrodków wczasowych 169.311 zł

Do realizacji zadań z zakresu ochrony przeciwpożaro-
wej oraz do działań ratowniczo - gaśniczych powołanych
jest 6 OSP które działają jako stowarzyszenia.

Podstawowe zadania z zakresu gotowości bojowej i utrzy-
mania posiadanej bazy lokalowej finansowane były z budże-
tu gminy.

Zakupiono 4 samochody ciężarowe i otrzymano bezpłat-
nie 1 samochód, który przystosowano do celów ratowniczo
gaśniczych.

Zakupiono 2 motopompy i urządzenie do cięcia HOLMA-
TRO .

Uruchomiono system selektywnego wywołania współpra-
cujący ze stanowiskiem kierowania w OSP Czchów, Tymo-
wa i Złota. Zainstalowano w samochodach radiotelefony MO-
TOROLLA. Łącznie na OSP w latach 1994-1997 wydatko-
wano kwotę 299.742 zł a na rok 1998 zaplanowano kwotę
114.770zł.

Szczególną troską otoczono ludzi będących w trudnej
sytuacji materialnej.

Na pomoc społeczną w latach 1994-1997 wydatkowano
kwotę 1.558.059 zł, a na rok 1998 zaplanowano kwotę 455.150
zł.

W ramach tych środków Gminny Ośrodek Pomocy Spo-
łecznej objął pomocą około 1500 środowisk, przydzielając
zasiłki stałe, stałe-wyrównawcze, okresowe, renty socjalne,
zasiłki rodzinne i pielęgnacyjne, dotacje celowe na dożywianie
dzieci w szkołach, pomoc rzeczową, środki na ochronę
macierzyństwa, pomoc osobom poszkodowanym w wyniku
powodzi oraz pożaru.

Pomocy społecznej udziela się osobom i rodzinom w szcze-
gólności z powodu ubóstwa, sieroctwa, bezdomności, po-
trzeby ochrony macierzyństwa, bezrobocia, niepełnospraw-

ności, długotrwałej choroby, bezradności w sprawach opiekuńczo - wychowawczych kłęski żywiolowej lub ekologicznej.

W okresie kadencji gmina starała się wspierać działalność placówek służby zdrowia działających na naszym terenie.

Corocznie w budżecie gminy przeznaczane są środki na dofinansowanie bieżącej działalności ośrodków zdrowia i szpitala.

Ogółem w latach 1994 - 1997 na Gminny Ośrodek Zdrowia w Czchowie , Ośrodek Zdrowia w Jurkowie oraz Złotej i Szpital w Czchowie, wydatkowano kwotę 88.970 zł a na rok 1998 zaplanowano kwotę 28.300 zł.

Jednostkami realizującymi zadania z zakresu kultury i sztuki, promocji i turystyki są: Ośrodek Promocji, Gminna Biblioteka Publiczna.

Reaktywowany w 1993 roku Gminny Ośrodek Kultury, od czerwca 1996 roku przekształcony został w Ośrodek Promocji Gminy Czchów.

OPG zajmuje się szerokim wachlarzem spraw związanych z promocją, kulturą i sztuką oraz sportem.

Gminny Ośrodek Promocji współdziała z Gminną Biblioteką Publiczną , która realizuje swe zadania statutowe przy pomocy Filii Bibliotecznych w Jurkowie i Tymowej.

W okresie od 1994-1997 na te dwie instytucje kultury wydatkowano kwotę 375.996 zł , a na rok 1998 zaplanowano kwotę 142.000 zł

W okresie minionej kadencji nie udało się rozwiązać problemu gminnego wysypiska śmieci z uwagi na protesty mieszkańców, w związku z tym śmieci wywożone są na wysypisko śmieci w Tarnowie.

Aby kształtować właściwe zachowania w zakresie gospodarki odpadami Gmina bezpłatnie rozprowadza wśród mieszkańców pojemniki na śmieci. Prowadzona jest również zbiórka posegregowanych odpadów komunalnych w 3 czwartek i piątek każdego miesiąca.

Na utrzymanie czystości na terenie gminy poniesione zostały nakłady w wysokości 79.324 zł.

Nie udało się w sposób zdecydowany rozwiązać problemów bezrobocia mieszkańców Gminy. Niemniej jednak podejmowane są próby jego złagodzenia poprzez :

- organizowanie robót publicznych i prac interwencyjnych ,
- ustalenie niskich stawek podatków i opłat z tytułu: prowadzenia gospodarstw rolnych, posiadanych nieruchomości oraz działalności gospodarczej, w konsekwencji czego nastąpił wzrost liczby podmiotów gospodarczych. Aktualnie działa 320 podmioty.

Gmina Czchów jest jedną z pięciu gmin województwa tarnowskiego w których występuje najwyższy wskaźnik liczby zarejestrowanych podmiotów sektora prywatnego w przeliczeniu na 1000 mieszkańców w wieku produkcyjnym, - przy Urzędzie Gminy działa Zakład Remontowo-Budowlany, w którym znajduje zatrudnienie wielu mieszkańców naszej Gminy oraz odbywa praktykę uczniowską, w zawodzie murarza młodzież z Zakładu Doskonalenia Zawodowego.

Zakład Remontowo Budowlany obsługuje mieszkańców w zakresie dostawy wody i eksploatacji wodociągu, wywozu nieczystości stałych i płynnych, przyjmowaniu i oczyszczaniu ścieków oraz eksploatacji kanalizacji sanitarnej i oczyszczalni ścieków.

Zajmuje się również eksploatacją zwirowni jak również wykonuje roboty budowlane i inwestycyjne. Trzeba również podkreślić ,że znacznej poprawie uległ stan bazy lokalowej tegoż zakładu, -konsekwentne działania na rzecz budowy infrastruktury technicznej, która wpływa na rozwój drobnej przedsiębiorczości jak również jest źródłem dochodów dla Gminy (podatek od nieruchomości), -konsekwentne działania na rzecz rozwoju infrastruktury

społecznej, która również stwarza możliwość dodatkowych miejsc pracy (oświata), -opracowanie Strategii Rozwoju Gminy , która określa priorytetowe kierunki i cele jej rozwoju w zakresie rolnictwa drobnej przedsiębiorczości, usług turystyczno - rekreacyjnych przemysłu lokalnego, -organizowanie szkoleń w celu pobudzenia przedsiębiorczości, -szeroko rozumiana promocja w celu pozyskania inwestorów.

Na zakończenie pragniemy podkreślić, że nie sposób w niniejszej informacji wymienić wszystkich działań podejmowanych przez samorząd. Większość zaś wymienionych działań realizowana była przy ogromnym zaangażowaniu społeczeństwa i działaczy samorządowych wchodzących w skład organów gminy tj. Rady Gminy, Zarządu Gminy, organów sołectwa (Sołtysi i Rady Sołectkie) szkół i przedszkoli (Rady Szkoły , Rady Rodziców) Ochotniczych Straży Pożarnych .

Duże zaangażowanie finansowe wykazało Mienie Wiejskie w Czchowie, czego efektem było współfinansowanie budowy dróg, szkolnictwa podstawowego i ponadpodstawowego, szpitala.

Należy również zwrócić uwagę, że obecnemu samorządowi przyszło działać w okresie ogromnych przemian politycznych, gospodarczych i społecznych, w przededniu wejścia Polski do Unii Europejskiej, co powoduje zmianę wielu przepisów prawnych i konieczność ich wdrażania przez organy Gminy.

Nie sposób pominąć również klęsk żywiołowych , które nie ominęły której skutki odczuwamy do dnia dzisiejszego, jak również ulewne deszcze w roku bieżącym. Brak środków finansowych nie pozwala zaspokoić wszystkich oczekiwań społeczeństwa. Dokonując oceny pracy organów Gminy, należy z jednej strony wziąć pod uwagę możliwości finansowe Gminy, realia, w których przyszło nam pracować, z drugiej zaś strony efekty pracy tych organów.

Do niewątpliwych efektów pracy organów ostatniej kadencji należy pozyskanie w tych trudnych uwarunkowaniach znacznych środków finansowych ze źródeł pomocowych, przez co udało się osiągnąć w roku 1997 jeden z najwyższych wskaźników inwestycyjnych w Małopolsce w przeliczeniu na jednego mieszkańca, a także zdobycie w roku 1996, III miejsca w Konkursie " Najlepsza Gmina Województwa Tarnowskiego ".

FIRMA REKLAMOWA

» EFEKT «

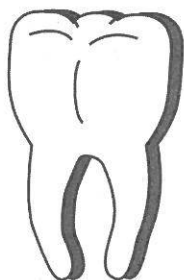
OFERUJE:

- wykonywanie reklam wizualnych (z montażem)
- reklama na samochodach
- wystrój sal weselnych
- dekoracja wnętrz

TANIO, SZYBKO, PROFESJONALNIE

Dariusz Dębiec Tel. 66 36 097 , Czchów

NOWO OTWARTY



**Prywatny
Gabinet Stomatologiczny**

oferuje:

**Pełny zakres leczenia
zachowawczo - protetycznego
w tym również natychmiasto-
wą
naprawę protez zębowych.**

**Czchów - Rynek nad Apteką
ul. Szkolna 1a/1**

**Czynny: wtorek
czwartek 17.00 - 19.00**

tel. 68 - 43 - 609

Chemax

hurt

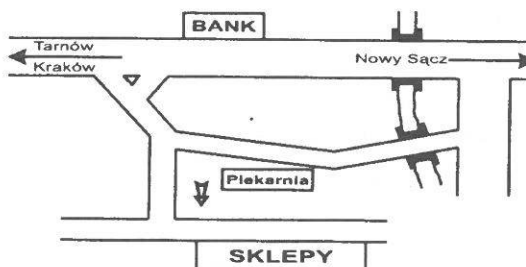
detal

PIOTR KRĘŻOLEK

32-860 Czchów, ul. Targowa (k. piekarni), tel. 66 54 500 w. 226

KLEJE DO PŁYTEK, POTREB-U, POTREB-U plus, KLEJ DO STYROPIANU,
KLEJE, ROZPUSZCZALNIKI, SILIKONY PIANKI USZCZELNIAJĄCE,
IMPREGNATY DO DREWNA, LAKOBEJCE, FARBY EKOLOGICZNE,
LAKIERY CHEMOUTWARDZALNE
FARBY RENOWACYJNE, EMULSJE FARBY OLEJNE,
FARBY PODKLADOWE I ANTYKOROZYJNE,
FARBY DO MALOWANIA KONSTRUKCJI METALOWYCH
MATERIAŁY WYKOŃCZENIOWE
NARZĘDZIA: PĘDZLE, SZPACHLE, MATERIAŁY ŚCIERNE, WAŁKI
ARTYKUŁY SZKOLNE, PAPIERNICZE
ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE
ORAZ INNE ARTYKUŁY NA ZAMÓWIENIE KLIENTA
WYKŁADZINY DYWANOWE SZER. 3 -5 m

DOJAZD DO SKLEPU



W sąsiedztwie:

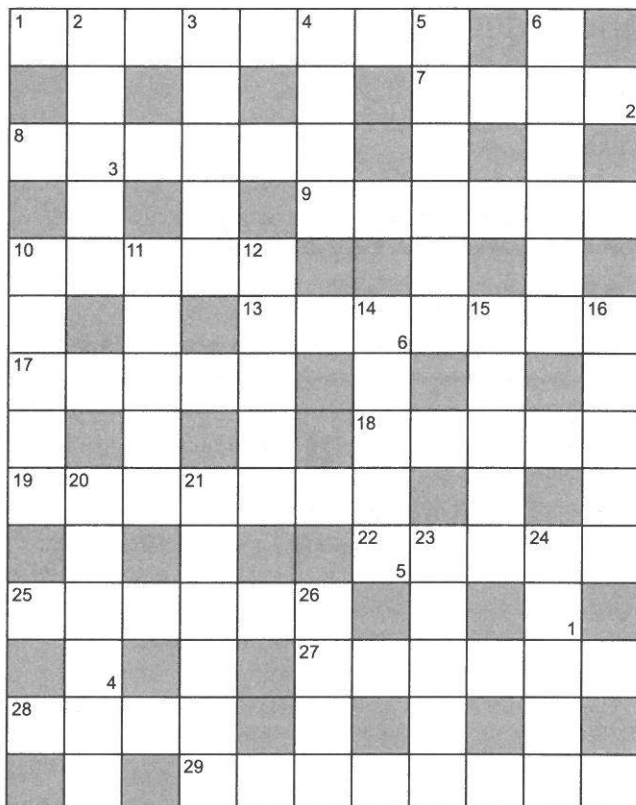
- * Sklep wielobranżowy Leś & Krężolek
- * meble: kuchenne, pokojowe, tapicerowane,
- * odzież męska, damska, młodzieżowa i dziecięca,
- * pościelenie, kołdry,
- * kwiaty sztuczne i w szkle,

**RATY BEZ ŻYRANTÓW
DLA STAŁYCH KLIENTÓW KORZYSTNE RABATY
SKLEP WYSTAWIA RACHUNKI VAT**



KRZYŻÓWKI KRYSTIANA

Trzeba przyznać, że nasz Jan Krystian Goliński zadbał o godziwą wakacyjną dawkę krzyżówek a z kolei "Czasoczchowscy" krzyżówkowicze wyszli z potyczki z Krystianem obronną ręką. Dziękujemy tym z Państwa, którzy mimo kanikuly przysłali do nas kartki. Dziękujemy też pani Basi Antosz za pozdrowienia z Krakowa. Pozdrawiamy z Czchowa! A teraz do dzieła: kartki nadesłali: Janina Łach, Juliusz Sroka i Dagmara Mida z Tworkowej, A. Rosiek z Czchowa, Barbara Antosz z Krakowa oraz Rafał Kopytko ze Złotej. Wszyscy przysłali prawidłowe hasła; Informator Czchowski, Trawniki, Gospodarstwo Agroturystyczne, Salamandra, Złota. Nagrody książkowe w dniu 16 września losowały Joanna i Elżbieta dla Rafała Kopytko i Barbary Antosz. Gratulujemy i zapraszamy do biura OPG po odbiór nagród. A oto kolejne propozycje Krystiana.



Litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu utworzą rozwiązanie.

Poziomo:

- 1) wielbłąd
- 7) pogłos
- 8) ćwiartka
- 9) baciara
- 10) krzew
- 13) ostrzeliwanie
- 17) kir
- 18) rynek
- 19) prostokąt
- 22) ulicznik
- 25) krzyk
- 27) echo
- 28) narzuta
- 29) nostalgia

Pionowo:

- 2) składak
- 3) pysk
- 4) łotr
- 5) przełożony
- 6) splendor
- 10) wódz
- 11) jędrza
- 12) gałąź
- 14) weksel
- 15) spisak
- 16) kłamca
- 20) idiota
- 21) tragedia
- 23) naramiennik
- 24) lekkoatletyka
- 26) opał

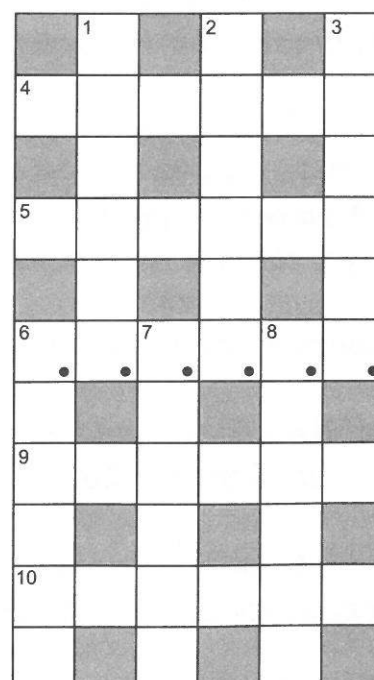
Litery z zaznaczonego rzędu utworzą rozwiązanie.

Poziomo:

- 4) szczelina
- 5) sąsiad USA
- 9) odmiana jabłoni; szara lub złota
- 10) wyspy w Am. Środkowej (Kuba, Haiti)

Pionowo:

- 1) utwór A. Mickiewicza
- 2) nicpoń, huncwot
- 3) pokaz, rewia
- 6) tam piłujemy drewno na deski
- 7) "brzęczący" pieniądz
- 8) Gombrowicz albo pyrkosz



K a L Ę J D o S K O P

* Czchów i okolice, w przeciwieństwie do Rożnowa, od dwóch lat przeżywa pewną dekoniunkturę turystyczną. Faktem jest, że ośrodki wczasowe były w tym sezonie pełne, ale pole namiotowe świeciło raczej pustką. "Gazeta Krakowska" uznała, że to wszystko z braku promocji Czchowa.

* Całe lato tętnił życiem Dom Misyjny na Kozieńcu prowadzony przez dyrektora Ks.Krzysztofa Czerbaka. Gwarem młodzieży rozbrzmiewała również stacja harcerska w Piaskach Drużkowie, która gościła młodzież aż z okolic bałtyckiego wybrzeża.

* Należy zaznaczyć że gmina Czchów przeżyła w tym sezonie jeszcze dwa historyczne wydarzenia; zainaugurowano u nas rozgrywki piłkarskie 16 sierpnia grupy I klasy "B" podokręgu brzeskiego, a także odbyły się I Dni Ziemi Czchowskiej w dniach 22 i 23 sierpnia.

* Bardzo duża popularnością cieszyły się w tym roku kartki widokowe, których wydawcą był Ośrodek Promocji Gminy Czchów. Na rynku ukazał się również Informator Czchowski autorstwa Joanny Karczmarz, Anny Bugańskiej z amerykańską wersją Krzysztofa Kędra i opatrzone fotografiami Stanisława Niecia i Rafała Cygana. Tą pozycję również wydał OPG.

* W inauguracyjnym meczu KS "Baszta" Czchów uległ Porębie Spytkowskiej 2:3, mimo, że do przerwy zespół "Baszty" prowadził 2:0. Mecz, który odbył się 16 sierpnia, obejrzało na czchowskim stadionie ok.500 widzów, a uroczystego otwarcia rozgrywek dokonał Honorowy Prezes "Baszty" ks.prałat Józef Pamuła.

* "Baszta" po meczu inauguracyjnym udała się do Iwkowej, gdzie zmierzyła się z faworytem rozgrywek "Iwą". "Iwa" spadła z A" klasy i zamierza do niej szybko powrócić, czego potwierdzeniem są wyniki - pogromy przeciwników. "Baszta" w jaskini Iwa przegrała tylko 3:0.

* Kolejne dwa mecze "Baszty" zakończyły się zwycięstwem. W Czchowie "Baszta" wygrała z Gosprzydową 4:0 a na wyjeździe w Paleśnicy pokonała tamtejszą "Jedność" 2:1. W kolejnym pojedynku przeciwnikiem naszych piłkarzy będzie Lewniowa. Mecz odbędzie się 27 września w Czchowie o godz.16-tej.

* Mimo że pogoda nie bardzo dopisała, to I Dni Ziemi Czchowskiej uznano za przedsięwzięcie nader udane. W ramach Dni odbył się m.in.; koncert legendy jazzu JBBO, pokaz ogni sztucznych, dożynki regionalne, loteria fantowa, piłkarski turniej medialny a także zawody sportowo pożarnicze i pożegnanie wakacji.

* Sporo o Czchowie i okolicach pisał "Dziennik Polski". Radio Dobra Nowina nadało całodzienną audycję "Lato w gminie Czchów" i było głównym medialnym patronem Dni Ziemi Czchowskiej. Z kolei radio "Maks" zachęcało w audycjach "Podróże na Pogórze" do zwiedzania naszych stron. To częste przebywanie na łamach prasy i antenie radiowej wynikło z bardzo dobrej współpracy tych mediów z Ośrodkiem Promocji Gminy.

* Tymczasem "Gazeta Krakowska" po czerwcowym niekompetentnym w sprawach czchowskich dodatku "Gazeta na jeziorem", w sierpniu przypuściła kolejny atak na społeczeństwo gminy Czchów. Jak już chyba w zwyczaju tego tytułu, artykuły były tendencyjne i nierzetelne.

* W odróżnieniu do ubiegłego roku, tegoroczne żniwa przebiegły w bardziej pomyślny sposób dla naszych rolników. Szczęśliwie nie ma u nas wielkich producentów zboża, więc nikt nie zaważał sobie głowy kłopotami z jego zbytem.

* Trwa już na dobre kampania wyborcza do rad gmin, powiatów i województwa. Sporo na temat wyborów piszemy wewnątrz numeru. Gorączka wyborcza nie ominęła i naszej redakcji, bowiem Kazimierz Adam Dudzik zdecydował się kandydować do Rady Gminy w Zakliczynie. Za miesiąc napiszemy o wynikach wyborczych batalii.

* W gminie Czchów na 24 listach zgłoszono ogółem 44 kandydatów na radnych do Rady Gminy w Czchowie. Najwięcej zgłosiły Komitet Wyborczy "Samorządność" i Komitet Wyborczy "AWS" po 19 kandydatów. Najwięcej kandydatów w stosunku do ilości mandatów zgłoszono w Okręgu Wyborczym w Jurkowie, gdzie o dwa mandaty do Rady Gminy rywalizować będzie ośmiu kandydatów.

* Komitety wyborcze wykorzystały szansę zareklamowania swoich kandydatów w "Czasie Czchowa". Nie skorzystali z tej sposobności kandydaci którzy stworzyli pojedyncze listy kandydatów; z Jurkowa: Gurgul Marek, Pabijan Eugeniusz, Olchawa Krzysztof i Wojtarowicz Maria. Z Czchowa Barbara Wojakiewicz a z Domosławic Józef Matras.

* Po pracach budowlanych na koronie Baszty, nastąpił kolejny, długo przez licznych turystów oczekiwany etap niwelowania terenu wokół zabytku. Baszta staje się bowiem jednym z najczęściej odwiedzanych miejsc w Czchowie przez przyjezdnych.

* W nocy z 23 na 24 sierpnia, grupa zbirów napadła na obozowisko licealistów śląskich, którzy przebywali nad Dunajcem w rejonie Wesołowa. Policja po napadzie zatrzymała przywódcę bandy.

* W sierpniu (15.08.98) gościem Domu św.Jacka na Jamnej był prymas Józef Glemp. Prymas zwiedził ośrodek na Jamnej, prowadzony przez Dominikanów z Poznania. Jak podała prasa, O. Jan Góra kierujący Domem św.Jacka wyraził zainteresowanie przejęciem ruin zamku w Melsztynie, celem ich renowacji.

* Zgodnie z wyrokiem Naczelnego Sądu Administracyjnego, zwirownia w Filipowicach prowadziła nielegalną eksploatację złoża. Wyrok jest nieodwoalny. W związku z tym, były dyrektor UW Tarnów, którego oskarżono o łapówkarstwo w sprawie związanej ze zwirownią, zapowiedział, że wniesie o kasację wyroku jaki zapadł w jego sprawie.

* 14 września firma Konstatnego Wrony zakończyła odbudowę zniszczonego przez powódzie mostu w Tymowej. Most na Zelinie k. państwa Zapartów był największym tego typu obiektem zniszczonym przez żywioł. Firma pana Konstatnego po wygraniu przetargu na prace, wykonała zleconą pracę w terminie nieco dłuższym niż miesiąc. Nz: Szef firmy (drugi z prawej) z pracownikami na remontowanym moście.



* W gminie Czchów szkody powodziowe usuwane są systematycznie i konsekwentnie. Po naprawie dróg przyszła kolej na mosty. Natomiast nie można tego powiedzieć o Zakliczynie. Np. część gospodarstw w Charzewicach nadal jest odcięta od świata, ponieważ mostek na potoku został ogłędnie to ujmując wyremontowany niezbyt fachowo. Również zniszczona droga w Faliszewicach nie doczekała się remontu - prace, które potrafili, wykonali mieszkańcy wsi a urwiska nadal zagrażają bezpieczeństwu ruchu.

* W Biskupicach melsztyńskich powstał niespełna kilometrowej długości chodnik dla pieszych. Tymczasem najniebezpieczniejsze odcinki, które przemierzają dzieci do szkoły w Domosławicach obfitują w niebezpieczne zakręty a nie mają nawet sensownego pobocza. Tymczasem obserwujemy coraz większy ruch na tej drodze, szczególnie samochodów ciężarowych.

* "Czas Czchowa" otrzymał zaproszenie Premiera Rządu RP Jerzego Buzka, do udziału w seminarium pt. "Rola mediów w budowie prestiżu lokalności", które odbędzie się w Kancelarii Premiera 26 września. Podczas seminarium przewidywane jest spotkanie z Jerzym Buzkiem a także z ministrami; Kuleszą i Stępnem, rzecznikiem rządu Jarosławem Sellinem oraz prof. Jerzym Regulskim.

* 20 września w sali OPG Czchów odbył się poplenerowy wernisaż prac artystycznych. Prof. Wojciech Kubiczek w

przedmowie do katalogu napisał m.in. "...pierwszy raz na wspólnym plenerze twórcy spotkali się w 1986 roku w Ochotnicy Dolnej, a potem były plenery w Będzieszynie, Wytrzysszcze, Złotej i teraz ponownie w Wytrzysszcze. /.../ Piękne okolice Ziemi Czchowskiej pozwalają ciągle znajdować nowe obiekty, które stanowią niewyczerpane źródło inspiracji artystycznej.

* Staje się powoli standartem, że budynki użyteczności publicznej są przystosowane do poruszania się po nich osób niepełnosprawnych. O takich pracach trzeba pomyśleć również przy budynku UG Czchów. Tymczasem spotkanie 16 września dyrektora OPG i prof. Wojciecha Kubiczka (pan Profesor ma spraralizowane nogi) odbywało się w warunkach plenerowo-samochodowych. Z tej też racji Profesor nie wziął udziału w wernisażu. Sprawę przystosowania budynku adresujemy do nowej RG.

* Kolejna akcja oddawania krwi zaplanowana przez klub Honorowych Dawców Krwi przy OPG Czchów, zaplanowana jest na dzień 26 września 1998 roku. Wyjazd krwiodawców do Brzeska odbędzie się z pod budynku UG Czchów, pl. Kazimierza Wlk 7 o godz. 7-mej. W imieniu prezesa Krzysztofa Olchawy zapraszamy do udziału w akcji. Ponownie dziękujemy panu Sikorze za nieodpłatne użyczenie autokaru.

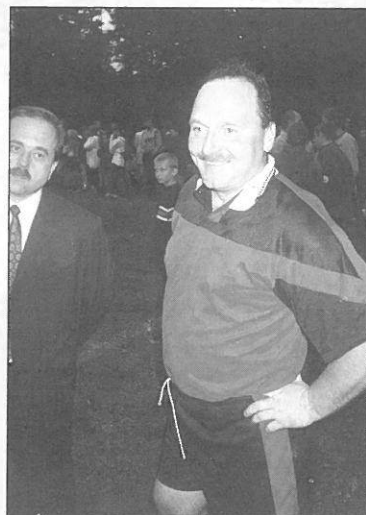
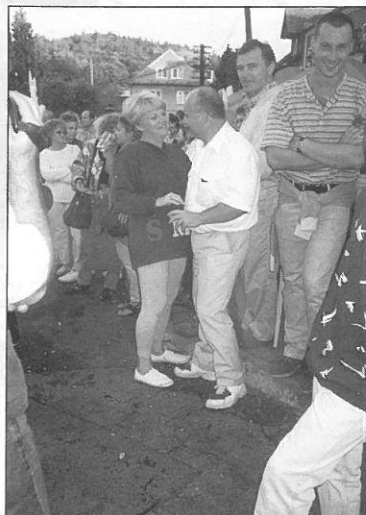
* Redaktor Józef Łojek przysłał nam barwny reportaż z wycieczki do Włoch. Druk rozpoczniemy w miesiącu październiku. Przypominamy, że również wtedy rozpocznie się edycja rozmów z misjonarzem ks. Mirosławem Miaciaszem z Kozińca proboszczem peruwiańskiej parafii. W jesieni w gazecie zrobi nam się więc światowo.

* Reprezentująca Gminę Czchów grupa dożynkowa z Tworkowej zajęła 3 miejsce na III Małopolskim Konkursie Wieńca Dożynkowego w Radomyślu Wielkim. Nz. Tworkowianie w Czchowie



* 21 września wieczorem w przedszkolu zakliczyńskim nastąpił wybuch gazu. Na szczęście obyło się bez ofiar śmiertelnych. Przyczyną wybuchu była nieszczelna instalacja. Budynek przedszkola nadaje się do rozbiórki.

FOTO - DNI ZIEMI CZCHOWSKIEJ



OFICJALNI SPONSORZY:



**OŚRODEK WYPOCZYNKOWY
ELEKTROWNI "ŁAZISKA"
W CZCHOWIE**

tel. 0 14 68 43110, fax. 68 43120

Super komfortowy ośrodek wypoczynkowo-willowy położony nad Jeziorem Czchowskim. Organizujemy wczasy, pobyty weekendowe, konferencje, seminaria, imprezy okazjonalne. Zapraszamy do korzystania z naszej oferty.



**BANK SPÓŁDZIELCZY
RZEMIOSŁA W KRAKOWIE
O/ CZCHÓW**

r-k 19301132-85891032 GBPZ SA Wrocław
O/Tarnów

tel. 0 14 6630049 lub Czchów 109

Oddział czchowski BSR to nowoczesna placówka finansowa oferująca kredyty na utworzenie lub urządzenie gospodarstwa rolnego, obsługę finansową, lokaty terminowe, kredyty na działalność gospodarczą, prowadzenie rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych.



**RESTAURACJA
"SŁONECZNY STOK"**

W CZCHOWIE-ZAPORZE
tel. 0 14 6843540

Nowy, elegancki zakład gastronomiczny, kameralnie usytuowany w rekreacyjnej części Czchowa, tuż obok zapory wodnej. Oferujemy: świetną kuchnię, cotygodniowe imprezy taneczne, możliwość organizacji imprez okazjonalnych takich jak: wesela, imieniny i inne.



Firma Usługowo - Handlowa
"RABEK" w Jurkowie
tel. 014 6860540, 6843440

Oferuje: materiały budowlane, opałowe, pasze. Usługi w zakresie pomocy drogowej (laweta Mercedes) wulkanizacja ogumienia samochodów ciężarowych, sprzedaż hurtowa olejów firmy BP. **Oddziały firmy znajdują się w:** Tymowej, Gnojniku, Lipnicy Murowanej i Tarnowie.



Czas Czchowa - niezależny miesięcznik regionalny z Czchowa. **Redaktor naczelny** - Kazimierz Adam Dudzik. **Foto** - Stanisław Nieć. **Rozrywka** - Jan Krystian Goliński. **Wydawca** - Ośrodek Promocji Gminy Czchów. **Oficjalni sponsorzy** - Bank Spółdzielczy Rzemiosła w Krakowie O/Czchów * Firma Usługowo-Handlowa "Rabek" w Jurkowie * Ośrodek Wypoczynkowy Elektrowni "Łaziska" w Czchowie * Restauracja "Słoneczny Stok" w Czchowie-Zaporze.

Adres do korespondencji: 32-860 Czchów, pl.Kazimierza Wielkiego 7 tel. (014) 68 43 660, 66 54 500 w.72. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie - w razie ich druku - możliwość skrótnów. Za treść ogłoszeń nie bierzemy odpowiedzialności. **Skład:** „Macland” Brzesko, ul. Długa 2, Tel./Fax (014) 686 11 13

Druk: Brzeska Oficyna Wydawnicza A.R. Dziedzic, Brzesko, ul. Czarnowiejska 1, Tel./Fax (014) 66 311 91, Tel. (014) 686 14 70